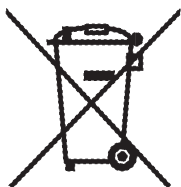


INDHOLDSFORTEGNELSE

1	BESKRIVELSE AF APPARATET (jvf. side 3)	58
2	SIKKERHEDSANVISNINGER	58
3	INSTALLATION	59
4	IGANGSÆTNING FØRSTE GANG	59
5	TÆNDING OG FOR-OPVARMNING	60
6	TILBEREDNING AF KAFFE (MED KAFFEBØNNER) OG GODE RÅD	60
7	ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE I KOPPEN	62
8	REGULERING AF KAFFEKVÆRNEREN	62
9	TILBEREDNING AF ESPRESSOKAFFE MED MALET KAFFE (I STEDET FOR KAFFEBØNNER)	62
10	VARMTVANDS UDLØB	63
11	ÆNDRING AF MÆNGDEN AF VARMT VAND	63
12	TILBEREDNING AF CAPPUCCINO (OPSKUMMET MÆLK OG KAFFE)	63
13	TILBEREDNING AF LATTE MACCHIATO (MÆLK MED LIDT KAFFE) ELLER CAFFELATTE (KAFFE MED MÆLK)	64
14	TILBEREDNING AF OPSKUMMET MÆLK OG VARM MÆLK (UDEN KAFFE)	64
15	ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE OG AF MÆLK TIL CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO / CAFFELATTE	65
16	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	65
16.1	RENGØRING AF MASKINEN	65
16.2	RENGØRING AF INFUSIONSENHEDEN	65
16.3	RENGØRING AF MÆLKEBEHOLDEREN	67
17	ÆNDRING OG INDSTILLING AF MENUPARAMETRENE	67
17.1	INDSTILLING AF URET	67
17.2	INDSTILLING AF TID FOR AUTOMATISK TÆNDING	67
17.3	AFKALKNING	68
17.4	ÆNDRING AF KAFFETEMPERATUREN	69
17.5	ÆNDRING AF TÆNDINGENS VARIGHED	69
17.6	PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD	69
17.7	TILBAGE TIL FABRIKSINDSTILLINGERNE	70
17.8	VASKEPROCEDURE	70
17.9	BEEP ON/OFF	70
18	ÆNDRING AF SPROG	70
19	DEN VISTE BESKEDS BETYDNING, OG HVAD DER SKAL GØRES	71
20	PROBLEMER DER KAN LØSES, INDEN MAN KONTAKTER ET SERVICECENTER	72

VIGTIG INFORMATION ANGÅENDE BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED EF DIREKTIV 2002/96/CE.



Ved afslutningen af dets produktive liv må produktet ikke bortskaffes som almindeligt affald. Det bør afleveres på et specialiseret lokalt genbrugscenter eller til en forhandler der yder denne service. At bortskaffe et elektrisk husholdningsapparat separat gør det muligt at undgå eventuelle negative konsekvenser for miljø og helbred på grund af upassende bortskaffelse og det giver mulighed for at genbruge de materialer det består af og dermed opnå en betydelig energi- og ressourcebesparelse. Som en påmindelse om nødvendigheden af at bortskaffe elektriske husholdningsapparater separat, er produktet mærket med en mobil affaldsbeholder med et kryds.

1 BESKRIVELSE AF APPARATET (JVF. SIDE 3)

- A. Knap til regulering af malingsgraden
- B. Beholder til kaffebønner
- C. Låg til beholderen til kaffebønner
- D. Midterlåg til malet kaffe
- E. Sæde til måleske
- F. Kopvarmerbakke
- G. Tragt til påfyldning af for-malet kaffe
- H. Låg til mælkebeholder / Mælkeopskummeranordning
- I. Udløbsrør til opskummet mælk
- J. Sugerør til mælk
- K. Dyse
- L. Vandbeholder (aftagelig)
- M. Mælkebeholder
- N. El-forsyningsledning
- O. Kopholderbakke
- P. Måleske til for-malet kaffe
- Q. Dråbeopsamlingsbakke (aftagelig)
- R. Udløbsrør til varmt vand
- S. Servicelåge
- T. Kaffegrumsbeholder (aftagelig)
- U. Kaffeuudløbsrør (justerbar i højden)
- V. Bevægelig skuffe
- W. Infusionsenhed
- X. Betjeningspanel

Betjeningspanel

Nogle af panelets taster har en dobbelt funktion, der gøres opmærksom på dette i parentes, i beskrivelsen.

- 1. ON/OFF tast
- 2. Display
- 3. Tast til brygning af 1 lille stærk kaffe
- 4. Tast til brygning af 2 små stærke kaffe
- 5. Tast til brygning af 1 stor tynd kaffe
- 6. Tast til brygning af 2 store tynde kaffe
- 7. Tast til brygning af 1 caffelatte (eller varm mælk, hvis der trykkes 2 gange efter hinanden).
- 8. Tast til brygning af 1 latte macchiato (eller opskummet mælk, hvis der trykkes 2 gange efter hinanden).
- 9. Tast til brygning af 1 cappuccino (eller opskummet mælk, hvis der trykkes 2 gange efter hinanden).
- 10. Tast til valg af kaffesmag eller til tilberedning af kaffe med malet kaffe. (**OK** tast til bekræftelse af ændringer i menu indstillingerne).
- 11. Tast til varmtvands udløb. (**SET** tast til ændring af menu indstillingerne).
- 12. Tast til udførelse af skylning. (Tast  til ændring af menu indstillingerne).
- 13. **P** tast, for at komme ind i maskinens menu. (**ESC** tast, for at komme ud af menu'en).

2 SIKKERHEDSANVISNINGER

LÆS FØLGENDE BRUGSANVISNINGER OMHYGGELIGT OG OPBEVAR DEM TIL SENERE BRUG!

- Denne maskine er fremstillet til at „brygge kaffe“ og til at „opvarme drikke“: pas på, man kan brænde sig på vandstråler eller damp, eller ved fejlagtig brug af maskinen.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Anvendelse til ethvert andet formål anses for at være uhensigtsmæssig og derfor farlig.
- Fabrikanten kan ikke holdes til ansvar for eventuelle skader forårsaget af uhensigtsmæssig eller forkert brug, eller anvendelse uden omtanke.
- Rør ikke ved maskinens ophedede komponenter under brug. Anvend tasterne eller håndtagene.
- Rør ikke ved apparatet med våde eller fugtige hænder eller fødder.
- Lad ikke børn eller inhabile personer anvende apparatet uden opsyn.
- Tillad ikke at børn leger med apparatet.
- Sørg for, at apparatet ikke anvendes af personer (derunder børn) med nedsatte psykiske eller fysiske evner eller med utilstrækkelig erfaring eller kendskab, med mindre en ansvarlig person holder opsyn og vejleder dem og derved opretholder sikkerheden. Hold øje med børnene, og sørg for, at de ikke leger med apparatet.
- Prøv ikke på at reparere apparatet, hvis det går i stykker eller fungerer dårligt; sluk det ved at trække stikket ud af stikkontakten. I forbindelse med eventuelle reparationer, bør man kun henvende sig til et, af fabrikanten, autoriseret Teknisk Servicecenter, og forlange originale reservedele. Hvis disse forskrifter tilsidesættes, kan det være farligt at anvende apparatet.
- Hvis el-kablet er beskadiget, skal det skiftes ud hos fabrikanten eller på et af dennes servicecentre, for at undgå enhver form for risiko.
- De materialer og genstande, der kommer i kontakt med fødevarer, opfylder kravene i den europæiske forordning 1935/2004.

3 INSTALLATION

- Efter at have fjernet emballagen, skal man kontrollere produktets integritet. I tvivlstilfælde, bør apparatet ikke tages i brug og man bør henvende sig til en kvalificeret fagmand.
- Emballagens materialer (plastikposer, ekspanderet polystyren osv.), kan være farlige for børn og skal derfor anbringes udenfor deres rækkevidde.
- Anbring apparatet på en arbejdsflade, langt væk fra vandhaner, vaske og varmekilder.
- Sørg for, at apparatet placeres så der er cirka 5 cm fra apparatets overflader til væggen ved siden af og bagved apparatet, og der skal være mindst 20 cm fri plads over kaffemaskinen.
- Installer ikke maskinen i et rum, hvor temperaturen kan blive mindre end eller lig med 0°C (hvis vandet fryser, kan apparatet tage skade).
- Kontroller at det elektriske nets spænding svarer til det, der er angivet på apparatets typeskilt. Apparatet skal sluttes til en stikkontakt der har en kapacitet på mindst 10A og en velfungerende jordforbindelse. Fabrikanten kan ikke holdes til ansvar for eventuelle skader, der skyldes mangel på jordforbindelse.
- Hvis apparatets stik ikke passer til stikkontakten, skal man lade en fagmand udskifte stikket med et andet stik af egnet type.
- Brugeren må under ingen omstændigheder selv erstatte apparatets strømledning, idet udskiftningen kræver, at der anvendes specialredskaber. Hvis ledningen er defekt eller skal udskiftes, skal man henvende sig til et, af fabrikanten, autoriseret Servicecenter, for at undgå enhver form for risiko.
- Det anbefales at foretage indstillingerne m.h.t. vandets hårdhedsgrad hurtigst mulig, dette gøres ved at følge proceduren der er beskrevet i afsnit 17.6.
- Maskinen er blevet kontrolleret på fabrikken med brug af kaffe, derfor vil det være helt normalt at finde spor af kaffebønner i møllen. Det er dog garanteret at denne maskine er ny.

Det er nødvendigt, første gang du anvender kaffemaskinen, at du omhyggeligt følger brugsanvisningerne i de følgende afsnit trin for trin, så du lærer at betjene den korrekt.

4 IGANGSÆTNING FØRSTE GANG

1. Første gang apparatet tages i brug, er det nødvendigt at vælge et af de disponible sprog: engelsk, italiensk, tysk, fransk, spansk, hollandsk, portugisisk, chekisk. I vejledningerne bruges som eksempel, valget af engelsk.

For at indstille sproget til engelsk, sættes el-ledningens stik i stikkontakten, og der ventes til der, på displayet, vises beskeden:

PRESS OK TO INSTALL ENGLISH (TRYK OK FOR AT INSTALLERE ENGELSK)

Mens beskeden vises, trykkes der, i mindst 3 sekunder, på tasten OK (fig. 1), indtil der lyder et "BEEP" (fig. 1) og der på displayet vises beskeden:

ENGLISH INSTALLED (ENGELSK INSTALLERET)

Herefter viser maskinen på engelsk den indstilling der er foretaget. Hvis der ved en fejltagelse vælges et uønsket sprog, kan det ændres ved at følge beskrivelserne i kap. 18.

2. Efter 5 sekunder, viser maskinen beskeden:

FILL TANK (FYLD BEHOLDER)

For at fylde vandbeholderen, tages den ud (fig. 2), skylles og fyldes med koldt vand uden at komme over MAX linien.

Sæt vandbeholderen i igen og skub den helt i bund. Apparatet viser nu beskeden:

PRESS OK (TRYK OK)

3. Anbring en kop under udløbsrøret til varmt vand (fig. 3).
4. Tryk på tasten **OK** (fig. 1), lidt vand løber ud af udløbsrøret.
5. Nu viser maskinen følgende besked:

TURNING OFF (SLUKNING I GANG)

PLEASE WAIT ... (VENT VENLIGST ...)

og derefter slukker den.

6. Fyld beholderen med kaffebønner (fig. 5), uden at komme over „MAX” linien.

VIGTIGT: For at undgå dårlig funktion, må der ikke kommes formalet kaffe, frysetørret kaffe, karamellerede kaffebønner, eller genstande der kan beskadige apparatet, i kaffemaskinen.

5 TÆNDING OG FOR-OPVARMNING

1. Tryk på tasten  (fig. 6), maskinen viser beskeden:

HEATING UP (VARMER OP) PLEASE WAIT ... (VENT VENLIGST...)

for at indikere, at maskinen for-opvarmer.

2. Når for-opvarmningen er fuldført, viser maskinen:

RINSING (SKYLNING) PLEASE WAIT ... (VENT VENLIGST...)

og udfører automatisk en skylning (der vil løbe lidt vand ud af udløbsrøret, og ned i dråbeopsamlingsbakken nedenunder).

Anbefaling: når man laver en stærk espressokaffe (mindre end 60 ml), kan man, for at få kaffen varmere, lade det varme vand fra skylningen løbe ned i koppen. Lad det stå i koppen et øjeblik (inden det hældes ud) så koppen opvarmes.

8. Nu vil maskinen vise beskeden om, at den er klar til brug:

READY (KLAR TIL BRUG) STANDARD TASTE (NORMAL SMAG)

6 TILBEREDNING AF KAFFE (MED KAFFEBØNNER) OG GODE RÅD

1. Maskinen er indstillet fra fabrikken til at lave kaffe med normal smag. Det er muligt at lave kaffe med forskellig smag, som f.eks. ekstra-let, let, stærk, eller ekstra-stærk. For at vælge den ønskede smag, trykkes på tasten  OK (fig. 1): den ønskede kaffesmag vises på displayet
2. Anbring en kop under udløbsrørets haner, hvis du vil brygge 1 kop kaffe (fig. 7) eller 2 kopper til 2 kopper kaffe (fig. 8). For at opnå en mere cremet kaffe, føres udløbsrøret så tæt som muligt på kopperne, dette gøres ved at trykke røret nedad (fig. 9).
3. Tryk på en af tasterne til kaffebrygning fig. 10: tryk på tasten , hvis man ønsker en lille men stærk kaffe, eller tasten  for en stor, men tynd kaffe. Hvis man derimod ønsker at lave 2 kopper kaffe , trykkes på tasten  til 2 små stærke kopper kaffe eller til to kopper tynde med store kaffe. Hvis man vil ændre på den mængde af kaffe, som maskinen automatisk laver, er fremgangsmåden beskrevet i afsnit 7. (På dette punkt maler maskinen kaffebønnerne, og kaffen løber ud i koppen. Når den forud indstillede mængde kaffe er løbet igennem, standser maskinen automatisk udløbet og sørger derefter for, at det brugte kaffepulver falder ned i kaffegrumsbeholderen).
4. Efter nogle sekunder, viser maskinen igen beskeden om, at den er klar til brug, og man kan derefter lave den næste kop kaffe.
5. Maskinen slukkes ved at trykke på tasten  .
(Inden den slukker, udfører maskinen automatisk en skylning: lidt varmt vand løber ud af hanerne og ned i dråbeopsamlingsbakken nedenunder. Pas på, det er varmt).

NOTE 1: Hvis kaffen løber ud dryppende, eller slet ikke løber ud, er det nødvendigt, mens der males kaffe, at dreje knappen til regulering af malingsgraden (fig. 11) et hak mod nummer 7 (jvf. kap. 8).

Gå frem, et hak ad gangen, indtil udløbet bliver tilfredsstillende.

NOTE 2: Hvis kaffen løber for hurtigt ud og kaffecremen ikke er tilfredsstillende, drejes knappen til regulering af malingsgraden (fig. 11) et hak mod nummer 1 (jvf. kap. 8).

Pas på ikke at dreje knappen til regulering af malingsgraden for meget, ellers vil kaffen, når man ønsker at lave 2 kopper kaffe, kun dryppe ud.

NOTE 3: Sådan bliver kaffen varmere:

- Hvis man, **lige efter at have tændt maskinen**, ønsker en lille, men stærk, kaffe (mindre end 60 ml), bruges det varme vand fra skylningen til at for-opvarme kopperne.

Hvis der derimod er gået mere end **2/3 minutter** fra sidste gang man har lavet kaffe, anbefales det at for-opvarme infusionsenheden, inden man laver en ny kop kaffe, dette gøres ved at trykke på tasten  (fig. 12). Lad derefter vandet løbe ned i dråbeopsamlingsbakken nedenunder, eller fyld vandet i den kop der skal bruges til kaffen, på denne måde for-opvarmes koppen.

- Brug ikke for tykke kaffekopper, idet de opsuger for meget varme, med mindre de forinden er blevet for-opvarmede.
- Brug kopper der i forvejen er opvarmede, ved at skylle dem i varmt vand, eller ved at anbringe dem i mindst 20 minutter på kopvarmerbakken på maskinens låg, mens den er tændt.

NOTE 4: Det er muligt, når som helst, mens maskinen laver kaffen, at stoppe udløbet. Dette gøres ved at trykke på en hvilken som helst af tasterne til kaffebrygning (fig. 10).

NOTE 5: Hvis man ønsker at øge mængden af kaffe i koppen, er det tilstrækkeligt, i det øjeblik udløbet stopper, at holde en af tasterne til kaffebrygning nede (fig. 10), indtil man når den ønskede mængde kaffe (denne handling skal foretages indenfor 3 sekunder efter at kaffeudløbet er stoppet).

NOTE 6: når displayet vises beskeden:

FILL TANK (FYLD BEHOLDER)

er det nødvendigt at fylde vandbeholderen, der lyder et dobbelt „BEEP“, ellers kan maskinen ikke tilberede kaffen. (Det er normalt, at der er lidt vand tilovers i beholderen når beskeden vises).

NOTE 7: Efter hver 14. enkelt kop kaffe (eller 7 dobbelte), vises beskeden:

EMPTY GROUNDS CONTAINER (TØM KAFFEGRUMSBEHOLDEREN)

og der lyder et dobbelt „BEEP“, der gør opmærksom på at kaffegrumsbeholderen er fuld, og det er nødvendigt at tømme og rense den. Så længe der ikke foretages rensning af kaffegrumsbeholderen, vises ovennævnte besked, og maskinen kan ikke lave kaffe.

For at foretage rengøringen, åbnes servicelågen på forsiden af maskinen, ved at trække i håndtaget (fig. 13), træk derefter dråbeopsamlingsbakken ud (fig. 14), tøm og rens den.

Tøm og rens kaffegrumsbeholderen omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle eventuelle aflejringer på bunden.

VIGTIGT: når man trækker dråbeopsamlingsbakken ud, SKAL man altid tømme kaffegrumsbeholderen, selv om den ikke er fyldt helt op. Hvis denne operation ikke foretages, kan det ske at kaffegrumsbeholderen under de følgende brygninger fyldes for meget op, og maskinen derfor tilstoppes af grums.

NOTE 8: træk aldrig vandbeholderen ud, mens maskinen er i funktion og laver kaffe. Gør man det, er maskinen ikke længere i stand til at lave kaffen, og viser derfor beskeden:

**GROUND TOO FINE (KAFFEN MALET FOR FIN) ADJUST MILL AND (JUSTER KVÆRN OG)
INSERT WATER SPOUT (INDSÆT VANDUDLØBSRØR) AND PRESS OK (OG TRYK OK)**

For at starte maskinen igen er det nødvendigt at, indsætte udløbsrøret til varmt vand (fig. 4), trykke på tasten **OK**, og lade vandet løbe ud af udløbsrøret i nogle sekunder.

Ved førstegangsbrug skal man brygge kaffe 4-5 gange og 1 cappuccino, inden resultatet bliver tilfredsstillende.

Når der opstår unormalheder, behøver man ikke straks henvende sig til et servicecenter.

Problemet kan næsten altid løses, ved at følge vejledningerne i kapitlerne 19 og 20.

Hvis vejledningerne ikke skulle hjælpe, eller for yderligere oplysninger, anbefales det at kontakte kundeassistenten på telefonnummeret der er angivet på side 2 i det vedlagte blad.

Hvis dit land ikke findes på listen over nævnte lande, ring da til nummeret der er angivet i garantien.

7 ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE I KOPPEN

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til automatisk at lave følgende mængder kaffe:

- „caffe ristretto“ (lidt men stærk), når der trykkes på tasten ☕,
- „caffe lungo“ (stor men tynd), når der trykkes på tasten ☕☕,
- to små stærke kaffe, hvis der trykkes på tasten ☕☕☕,
- to store tynde kaffe, hvis der trykkes på tasten ☕☕☕☕.

Disse mængder kan ændres på følgende måde:

- tryk i mindst 8 sekunder, hvorefter der slippes, på tasten ☕ (eller ☕☕ eller ☕☕☕ eller ☕☕☕☕), hvor man ønsker at ændre kaffemængden, indtil displayet viser beskeden: „PROGRAM QUANTITY“ (PROGRAMMÉR MÆNGDE), og maskinen begynder at lave kaffe;
- når mængden af kaffe i koppen har nået det niveau man ønsker, trykkes igen på samme tast, for at bekræfte, så husker maskinen den nye mængde, der lyder et dobbelt „BEEP“ som bekræftelse.

Nu er maskinen omprogrammeret med de nye indstillinger, og på displayet vises beskeden:

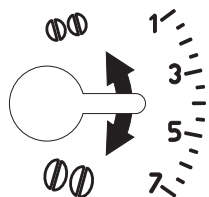
„READY“ (KLAR TIL BRUG).

8 REGULERING AF KAFFEKVÆRNEREN

Kaffekværnen skal ikke reguleres, i det mindste ikke i starten. Den er allerede indstillet fra fabrikken til at give et korrekt udløb af kaffe. Viser det sig, efter man har lavet de første kopper kaffe, at kaffeudløbet er for hurtigt eller for langsomt (dryppende), er det nødvendigt at foretage en justering ved hjælp af knappen til regulering af malingsgraden (fig. 12). Ved at dreje den et hak mod nummer 7 (lig med en streg), vil kaffeudløbet blive hurtigere (ikke dryppende).

Ved at dreje den mod nummer 1, vil kaffeudløbet derimod blive langsommere, og kaffecremen vil blive bedre. Effekten af denne justering, vil først vise sig efter, at man har lavet mindst 2 kopper kaffe efter hinanden.

Reguleringsknappen må kun drejes mens kaffekværnen er i funktion.



For at få et langsommere udløb og en bedre kaffecreme, skal knappen drejes et hak mod nummer 1 (= finere malet kaffe).

For at få et hurtigere udløb (ikke dryppende), skal knappen drejes et hak mod nummer 7 (= grovere malet kaffe).

9 TILBEREDNING AF ESPRESSOKAFFE MED MALET KAFFE (I STEDET FOR KAFFEBØNNER)

- For at vælge funktionen med for-malet kaffe, trykkes gentagne gange på tasten ☕☕/☕/OK (fig. 16) indtil den blinkende besked

READY PRE-GROUND (KLAR TIL BRUG - FOR-MALET)

vises (ved at gøre dette udelukkes funktionen med kaffekværnen).

- Løft i midten af låget, kom en strøget måleske malet kaffe i tragten (fig.15), og gå derefter frem som beskrevet i kapitel 6. BEMÆRK: Det er muligt kun at brygge en kop kaffe ad gangen, ved at trykke på tasten ☕ eller ☕☕.
- Hvis man, efter at maskinen har lavet kaffe med malet kaffe, igen ønsker at lave kaffe med kaffebønner, er det nødvendigt at deaktivere funktionen med malet kaffe. Dette gøres ved igen at trykke på tasten ☕☕/☕/OK, hvorved kaffekværnen igen bliver sat i funktion.

NOTE 1: Kom ikke den maledede kaffe i mens maskinen er slukket, ellers vil den maledede kaffe gå tabt inde i maskinen.

NOTE 2: Fyld ikke mere end 1 strøget måleske kaffe i, ellers kan maskinen ikke brygge kaffen, og den maledede kaffe går til spilde inde i maskinen og snavser den til, eller kaffen vil komme ud i dråber.



NOTE 3: Brug kun den medleverede måleske til dosering af den mængde kaffe der skal i.

NOTE 4: Kom udelukkende malet kaffe der er beregnet til espressokaffemaskiner i tragten, kom aldrig kaffebønner, frysetørret kaffe eller andre materialer, der kan beskadige apparatet, i.

NOTE 5: Hvis tragten tilstoppes når der kommes mere end en måleske malet kaffe i, tages en kniv til hjælp, for at få kaffen til at falde ned (fig. 16), fjern derefter infusionsenheden og rens både den og maskinen som beskrevet i afsnit 16.2 „Rengøring af infusionsenheden”

10 VARMTVANDSUDLØB

- Kontroller altid om maskinen er klar til brug.
- Kontroller at udløbsrøret til varmt vand er hægtet på dysen (fig. 4);
- Anbring en beholder under udløbsrøret (fig. 3).
- Tryk på tasten  (fig.17).

Maskinen viser beskeden:

HOT WATER (VARMT VAND)

og det varme vand kommer nu ud af cappuccinoadapteren, og begynder at fylde beholderen nedenunder op. (Det anbefales, at man ikke lader det varme vand løbe i mere end 2 minutter ad gangen). For at afbryde trykkes på tasten . I alle tilfælde afbryder maskinen automatisk udløbet, når den forudindstillede mængde varme vand, er løbet igennem.

11 ÆNDRING AF MÆNGDEN AF VARMT VAND

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken, så der automatisk løber 250 ml varmt vand ud. Ønsker man at ændre denne mængde, gøres det på følgende måde:

- Vær sikker på at vandudløbsrøret er sat i (fig. 4).
- Anbring en beholder under udløbsrøret (fig. 3).
- Tryk på tasten  (fig. 17) i mindst 8 sekunder indtil der lyder et akustisk ”BEEP” signal, hvorefter tasten slippes. Maskinen viser beskeden:

HOT WATER (VARMT VAND) PROGRAM QUANTITY (PROGRAMMÉR MÆNGDE)

og det varme vand løber ud af udløbsrøret.

- Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes en gang til på tasten  for at bekræfte, så husker maskinen den nye mængde, der lyder et dobbelt ”BEEP”. (Det anbefales, at man ikke lader det varme vand løbe ud i mere end 2 minutter ad gangen).

12 TILBEREDNING AF CAPPUCCINO (OPSKUMMET MÆLK OG KAFFE)

- Vælg den kaffesmag man ønsker at bruge til tilberedningen af cappuccinoen, ved at trykke på tasten OK  (fig. 1).
- Tag låget af mælkebeholderen.

- Fyld cirka 100 gram mælk i beholderen, for hver cappuccino man ønsker at lave (fig. 18), mælken må ikke overstige MAX niveauet (svarende til cirka 800 ml), der er angivet på beholderen.

Det anbefales at bruge skummet mælk eller letmælk, med køleskabstemperatur (cirka 5°C).

- Vær sikker på at sugerøret er sat rigtigt i på dens plads på bunden af mælkebeholderens låg (fig. 19), sæt derefter låget på mælkebeholderen igen og drej den i retning mod uret.
- Anbring beholderens viser i position 1 (= CAPPUCCINO) (fig. 20). Hvis skummet ikke svarer til det ønskede, flyttes viseren lidt, indtil man opnår den ønskede type skum.
- Fjern varmtvandsudløbsrøret (fig. 21) og sæt mælkebeholderen på dysen. Der lyder et BEEP (fig. 22).
- Flyt mælkeudløbsrøret, som vist i fig. 23, og anbring en tilstrækkelig stor kop under kaffeudløbets haner og mælkeudløbsrøret.
- Tryk på tasten CAPPUCCINO (fig. 24). Der kommer lys i selve tasten og maskinen viser beskeden:

CAPPUCCINO: CONTAINER POINTER IN POS. 1 (BEHOLDERENS VISER I POS. 1)

Vær sikker på at viseren på kandens låg er placeret på samme nummer som det der vises på displayet. Efter nogle sekunder, løber den opskummede mælk ud af mælkeudløbsrøret og ned i koppen nedenunder. Mælkeudløbet stopper automatisk, hvorefter kaffen begynder at løbe ud.

NOTE 1: Under tilberedningen af cappuccinoen er det muligt at afbryde udløbet af mælk eller kaffe, ved at trykke på tasten CAPPUCCINO.

NOTE 2: Hvis beholderen tømmes helt, under udløbet af opskummet mælk, tages beholderen af, og der påfyldes mere mælk. Herefter sættes beholderen på igen og der trykkes på tasten CAPPUCCINO, for at bestille en ny cappuccino.

NOTE 3: For at garantere en komplet rengøring og hygiejne af mælkeopskummeren, skal man, efter hver gang man har lavet cappuccino, rengøre de indvendige rør i mælkebeholderens låg:

- Anbring en beholder under mælkeudløbsrøret;
- Tryk på knappen **CLEAN**, på låget af mælkebeholderen, og hold den nede i mindst 8 sekunder (fig. 25). Maskinen viser beskeden:

CLEANING (RENGØRING I GANG)

Når rengøringen er færdig, tages mælkebeholderen af og sættes i køleskabet. Det anbefales, at man ikke efterlader mælken udenfor køleskabet i mere end 15 minutter.

NOTE 4: Hvis man ønsker at ændre den mængde kaffe eller opskummet mælk, som maskinen automatisk laver, er fremgangsmåden beskrevet i afsnit 15.

13 TILBEREDNING AF LATTE MACCHIATO (MÆLK MED LIDT KAFFE) ELLER CAFFE-LATTE (KAFFE MED MÆLK)

- Forbered maskinen som i beskrivelsen til cappuccino.
- Inden mælkebeholderen hægtes på dysen, sættes viseren i pos. 2, hvis man ønsker at lave en **CAFFE MACCHIATO**, eller i pos. 3, hvis man ønsker af lave en **CAFFELATTE** (fig. 26). Hvis skummet ikke svarer til det ønskede, flyttes viseren lidt, indtil man opnår den ønskede type skum.
- Tryk på tasten **LATTE MACCHIATO** (fig. 27). Der kommer lys i selve tasten og maskinen viser beskeden:

MILK WITH COFFEE: CONTAINER POINTER IN POS. 2 (LATTE MACCHIATO: BEHOLDERENS VISER I POS. 2)

eller

- Tryk på tasten **CAFFELATTE** (fig. 28). Der kommer lys i selve tasten og maskinen viser beskeden:

CAFFELATTE: CONTAINER POINTER IN POS. 3 (CAFFELATTE: BEHOLDERENS VISER I POS. 3)

og efter nogle sekunder, løber den opskummede mælk ud af udløbsrøret og ned i koppen. (Mælkeudløbet stopper automatisk).

14 TILBEREDNING AF OPSKUMMET MÆLK OG VARM MÆLK (UDEN KAFFE)

For at få opskummet mælk uden kaffe eller kun varm mælk uden kaffe, placeres lågets viser i den ønskede position (1-2-3) og tryk derefter 2 gange efter hinanden (indenfor 2 sekunder) på tasterne cappuccino eller macchiato elleraffe latte.

15 ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE OG MÆLK TIL CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO (MEGET MÆLK/LIDT KAFFE) / CAFFELATTE (SAMME MÆNGDE, MEGET MÆLK/MEGET KAFFE).

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til automatisk at give en standard mængde kaffe eller mælk. Ønsker man at ændre mængden, gøres det på følgende måde:

- Fyld mælk i beholderen indtil MAX niveauet, der vises i selve beholderen;
- Tryk på tasten der svarer til det man ønsker at ændre (CAPPUCCINO/LATTE MACCHIATO/CAFFELATTE) i mindst 8 sekunder, indtil der lyder et BEEP maskinen viser beskeden:

MILK FOR PROGRAM. QUANTITY (MÆLK TIL...PROGRAM. MÆNGDE)

Slip herefter tasten. Nu begynder mælken at løbe ud af maskinen.

- Så snart man har opnået den ønskede mængde mælk, trykkes igen på den før valgte tast, mælkeudløbet stopper, og maskinen husker nu selv den indstillede mængde. (Der lyder et "BEEP").
- Efter nogle sekunder, løber der kaffe ud i koppen, og følgende besked vises:

COFFEE FOR PROGRAM. QUANTITY (KAFFE TIL...PROGRAM. MÆNGDE)

- Så snart man har opnået den ønskede mængde kaffe, trykkes igen på den før valgte tast, kaffeudløbet stopper, og maskinen husker nu selv den indstillede mængde. Der lyder et dobbelt "BEEP", som bekræftelse på de nye indstillinger.

Nu er maskinen omprogrammeret efter de nye indstillinger, og på displayet vises beskeden „READY FOR USE“ (KLAR TIL BRUG).

16 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Inden der foretages rengøring, skal maskinen være afkølet og stikket taget ud af stikkontakten.

Kom ikke maskinen i vand, det er et elektrisk apparat.

Brug ikke opløsende eller slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af maskinen. Det er tilstrækkeligt med en fugtig og blød klud.

Ingen af maskinens dele kan vaskes i opvaskemaskine.

16.1 Rengøring af maskinen

Foretag rengøring af kaffegrumsbeholderen (beskrevet i afsnit 6, note 7), hver gang den skal tømmes.

Det anbefales, også at rengøre vandbeholderen regelmæssigt.

Dråbeopsamlingsbakken har en signalanordning (rød) der angiver, hvor meget vand den indeholder.

Når denne signalanordning begynder at blive synlig (nogle millimeter under dråbeopsamlingsbakken), skal bakken tømmes og gøres ren.

Kontroller en gang imellem, om kaffeudløbsrørets huller er tilstoppede.

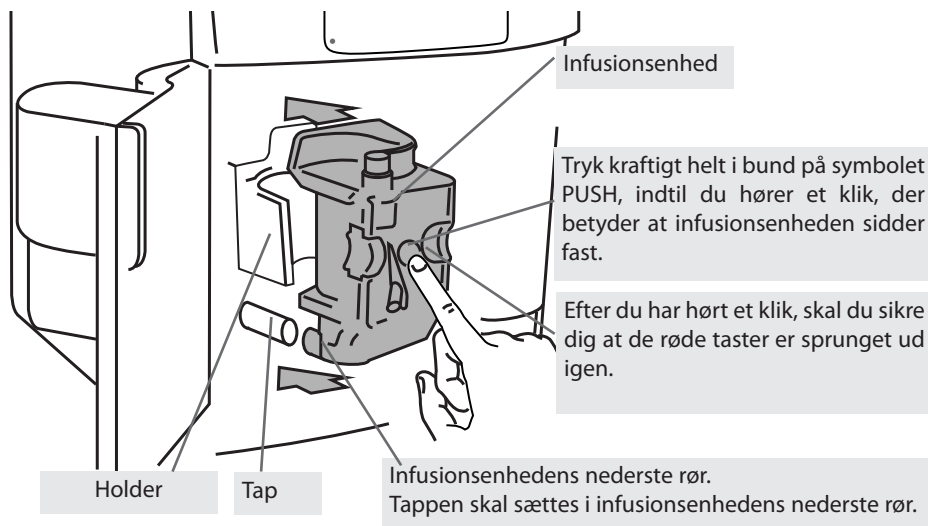
De åbnes ved at skrubes de tørre kaffeaflejringer bort ved hjælp af en nål (fig. 29)

Rens efter hver brug dysen ved hjælp af en svamp, som vist i fig.30.

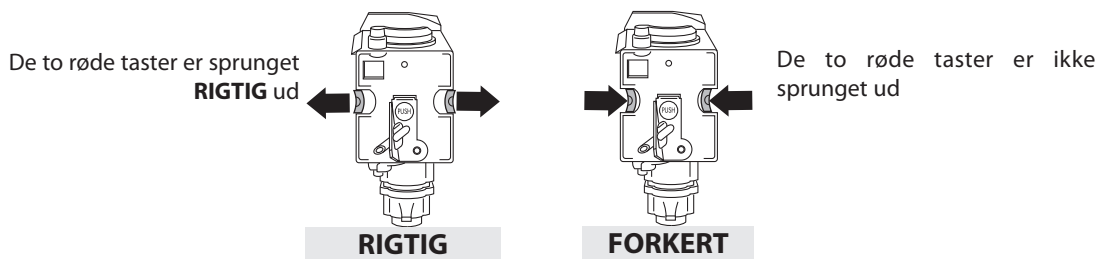
16.2 Rengøring af infusionsenheden

Infusionsenheden skal renses regelmæssigt for at undgå, at den dækkes til af indtørrede kafferester (der kan være årsag til at maskinen fungerer dårligt). Rengøringen foretages på følgende måde:

- sluk for maskinen, ved at trykke på tasten ① (fig. 6) (uden at tage stikket ud af stikkontakten) og vent til displayet slukkes;
- åbn servicelågen (fig. 13);
- træk dråbeopsamlingsbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 14) og vask dem;
- tryk på siden af de to røde taster og ind mod midten til frigørelse af infusionsenheden (fig. 31) og fjern den ved at trække den udad;
- VIGTIGT: INFUSIONSENHEDEN MÅ KUN TRÆKKES UD, NÅR MASKINEN ER SLUKKET. HVIS DU PRØVER AT TAGE DEN UD, MENS MASKINEN ER TÆNDT, KAN APPARATET TAGE ALVORLIGT SKADE.
- vask infusionsenheden ved at holde den under rindende vand fra vandhanen, uden brug af opvaskemiddel. Vask ikke infusionsenheden i opvaskemaskinen;
- rengør omhyggeligt maskinens indvendige dele. Benyt en træ- eller plastikgaffel til at skrabe de indtørrede kafferester af de indvendige dele og sug derefter alle rester bort med en støvsuger (fig. 32);
- Sæt infusionsenheden på plads igen ved at sætte den på den indvendige holder og på tappen forned; tryk derefter kraftigt helt i bund på symbolet PUSH, indtil du hører et klik, der betyder at infusionsenheden sidder fast.



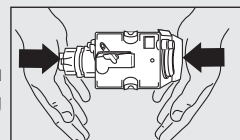
Du skal sikre dig, at de to røde taster er sprunget ud, ellers kan lågen ikke lukkes.



- sæt dråbeopsamlingsbakken med kaffegrumsbeholderen på plads igen;
- luk servicelågen.

NOTE 1: Hvis infusionsenheden ikke sættes rigtigt på plads, så der høres et klik, og de røde taster ikke er sprunget rigtig ud, kan servicelågen ikke lukkes.

NOTE 2: Hvis det er vanskelig at sætte infusionsenheden på plads, skal du (inden du sætter den i) sætte den i den rigtige stilling, ved at trykke kraftigt på dens over- og underside samtidigt, som vist i figur.

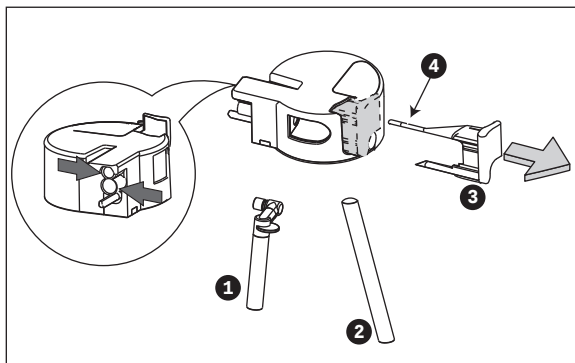


NOTE 3: Hvis det stadigvæk er vanskelig at sætte infusionsenheden i, så lad være, luk servicelågen og tag sikket ud af stikkontakten og sæt stikket i igen. Vent til displayet slukkes, maskinen foretager en auto-diagnose, åbn derefter lågen og sæt infusionsenheden ind på plads.

16.3 Rengøring af mælkebeholderen

Gå frem på følgende måde:

- Tag mælkeudløbsrøret og sugerøret af (se figuren).
- Vask alle bestanddele omhyggeligt med varmt vand og opvaskemiddel. Vær sikker på at der ikke sidder mælkerester, inde i de to huller, i mælkebeholderens låg, der er vist med pilene i figuren.
- Sugerøret og mælkeudløbsrøret sættes på igen, efter at have kontrolleret at de ikke er tilstoppet af mælkerester.



17 ÆNDRING OG INDSTILLING AF MENUPARAMETRENE

Efter at have trykket på ①, og ventet til maskinen er klar til brug, er det muligt at arbejde med menuen for at ændre følgende parametre eller funktioner:

- Ur
- Tid for automatisk tænding
- Automatisk tænding
- Afkalkningsprocedure
- Kaffetemperatur
- Tændingens varighed (slukker efter)
- Vandets hårdhedsgrad
- Fabriksindstillinger
- Vaskeprocedure
- Beep ON/OFF

Note: den sidste linie på displayet er guiden til funktionstasterne.

17.1 Indstilling af uret

Uret indstilles på følgende måde:

- Tryk på tasten **P** og tryk derefter gentagne gange på tasten  (svarende til symbolet  der blinker på displayet) indtil menupilen peger på:

 **CLOCK (UR 00:00)**

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) for at indstille tiden på uret. (Ved at holde tasten nede, ændres tiden hurtigt).
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen.
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.

Note: for at få vist tiden mens maskinen er slukket, trykkes på en hvilken som helst tast; tiden vil være vist i 5 minutter.

17.2 Indstilling af tid for automatisk tænding

Denne funktion gør det muligt at indstille tiden for, hvornår maskinen skal tænde automatisk for at være klar til brug.

- Vær sikker på at maskinens ur er blevet indstillet, som beskrevet i det foregående afsnit.
- Tryk på tasten **P** og tryk derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menupilen peger på:

 **START TIME (TÆNDING 00:00)**

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) for at indstille tiden for automatisk tænding. (Hvis man holder tasten nede, ændres tiden hurtigt).
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen.
- Tryk en gang til på tasten **SET**, og maskinen viser beskeden:

> *AUTO-START NO* (AUTOMATISK TÆNDING NEJ)

Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) for at ændre funktionen, maskinen viser beskeden: *AUTO-START YES* (AUTOMATISK TÆNDING JA)

- Tryk på tasten **OK** for at aktivere funktionen med automatisk tænding.
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.

NOTE: når tiden for automatisk tænding er indstillet, fremkommer, ved siden af tiden, der vises på displayet, også symbolet .

17.3 Afkalkning

På grund af den kontinuerlige opvarmning af vandet der bruges til kaffebrygningen, er det ganske normalt, at der med tiden, dannes kalkaflejringer i maskinens indvendige rør.

Når maskinen viser den blinkende besked:

DESCALE (AFKALKE)

er det blevet tid til at afkalke.

Fremgangsmåden er følgende:

- vær sikker på at maskinen er klar til brug;
- tryk på tasten **P** (kontrollampen over tasten tændes) og tryk derefter på tasten , indtil maskinen viser beskeden:

> *DESCALE NO* (AFKALKNING NEJ)

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) og maskinen viser beskeden:

DESCALE YES (AFKALKNING JA)

- Tryk på tasten **OK** for at starte afkalkningsprogrammet.
- hæld 1 dose afkalkningsmiddel, samt en liter vand, i vandbeholderen (der i forvejen er blevet tømt). Brug i fremtiden et afkalkningsmiddel af samme type og samme mærke som det der blev leveret med maskinen (det findes hos de, af fabrikanten, autoriserede tekniske servicecentre).
- sæt varmtvandsudløbsrøret på dysen;
- anbring en beholder med en kapacitet på min. 1,5 liter, under cappuccinoadapteren (fig. 3);
- tryk på tasten **OK**, afkalkningsblandingen kommer ud af varmtvandsudløbsrøret og begynder at løbe ned i beholderen nedenunder. Maskinen viser beskeden:

APPLIANCE IN DESCAL (MASKINEN AFKALKER)

- afkalkningsprogrammet udfører automatisk en serie af udløb og pauser, for at fjerne kalkaflejringerne i maskinens indvendige dele.
- efter cirka 30 minutter, viser maskinen beskeden:

RINSING FILL TANK (SKYLNING FYLD BEHOLDER)

På dette punkt er det nødvendigt at foretage en skylning, for at fjerne resterne af afkalkningsblandingen i maskinens indvendige dele, dette gøres på følgende måde:

- tøm vandbeholderen, skyl den og fyld den med rent vand.
- sæt beholderen ind igen.
- tøm beholderen der er fuld af væske, og anbring den igen under varmtvandsudløbsrøret.
- Tryk på tasten **OK**. Det varme vand løber ud af udløbsrøret og ned i beholderen nedenunder, og maskinen viser beskeden:

RINSING (SKYLNING)

- når maskinen har tømt vandbeholderen, vises beskeden:

RINSING COMPLETE TURN KNOB (SKYLNING FÆRDIG TRYK OK)

- Tryk på tasten **OK** og fyld igen vandbeholderen med rent vand.
- Afkalkningsprogrammet er fuldført og maskinen er nu igen klar til at lave kaffe.

NOTE: Hvis afkalkningsproceduren afbrydes inden den er færdig, viser maskinen igen beskeden om afkalkning, og det er nødvendigt at begynde helt forfra. Tøm vandbeholderen, skyl den og fyld den med rent vand, og lav en kop varmt vand.

VIGTIGT: GARANTIE DÆKKER IKKE, HVIS AFKALKNINGEN IKKE ER UDFØRT REGELMÆSSIGT.

17.4 Ændring af kaffetemperaturen

Ændring af kaffens temperatur foretages på følgende måde:

- Tryk på tasten **P** og tryk derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menupilen peger på:

 **TEMPERATURE HIGH** (TEMPERATUR HØJ)

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet), indtil maskinen viser den ønskede kaffetemperatur. Note: For at få kaffen varmere, se også kapitel 6, note 3.
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte den valgte temperatur:
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.

17.5 Ændring af tændingens varighed

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til at slukke automatisk 1 time efter sidste brug.

Hvis man ønsker at forøge timeantallet, som maskinen skal forblive tændt (max. 3), foretages følgende:

- Tryk på tasten **P** og tryk derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menupilen peger på:

 **OFF AFTER 1 HOUR** (SLUKKER EFTER 1 TIME)

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) for at ændre antallet af timer, som maskinen skal forblive tændt.
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen.
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.

17.6 Programmering af vandets hårdhedsgrad

Beskeden om afkalkning af maskinen vises efter at maskinen er brugt i en forud bestemt periode, dette er blevet indstillet fra fabrikken, og er beregnet ud fra den maksimale mængde kalk, der måtte findes i vandet der bruges. Det er muligt at forlænge denne periode, så afkalkningsproceduren ikke skal foretages så ofte, dette gøres ved at programmere maskinen efter den reelle mængde kalk der findes i vandet. Fremgangsmåden er følgende:

- efter at have taget testen „Total hardness test“ ud af dens pakning (vedlagt på side 2), dyppes den helt ned under vandet i nogle sekunder, hvorefter det tages op. Efter ca. et minut dannes 1,2,3 eller 4 røde firkanter.
- Tryk på tasten **P** og tryk derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menupilen peger på:

 **WATER HARDNESS 4** (VANDETS HÅRDHEDSGRAD 4)

- Tryk flere gange på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet), indtil maskinen viser nummeret der svarer til det antal røde firkanter der kom frem på testen (f.eks., hvis der på testen blev dannet 3 røde firkanter, skal man trykke 3 gange på tasten, så maskinen viser beskeden: „WATER HARDNESS 3“ – (VANDETS HÅRDHEDSGRAD 3).
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen. Nu er maskinen indstillet til at advisere om, at afkalkning skal foretages når det faktisk er nødvendig, alt efter det reelle indhold af kalk i vandet.
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.

17.7 Tilbage til fabriksindstillingerne (reset)

Det er muligt at returnere til maskinens oprindelige indstillinger (også efter at brugeren har foretaget ændringer), det gøres på følgende måde:

- Tryk på tasten **P**, og tryk derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menupilen peger på:

RESET TO DEFAULT NO (FABRIKSINDSTILLINGER NEJ)

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet SET, der blinker på displayet), hvorefter maskinen viser beskeden: „RESET TO DEFAULT YES” – (FABRIKSINDSTILLINGER JA).
- Tryk på tasten OK for at komme tilbage til fabriksindstillingerne.
- Tryk på tasten  (svarende til symbolet ESC, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk på  for at ændre andre parametre. Maskinen returnerer til fabriksindstillingerne og viser beskeden „READY” (KLAR TIL BRUG).

17.8 Vaskeprocedure

Denne funktion er kun til brug for servicecentrets personale.

17.9 Beep ON/OFF (til tænding og slukning af det akustiske signal)

- Tryk på tasten **P**, og derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menupilen peger på:

 **BEEP ON**

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) og maskinen viser beskeden “BEEP OFF”
- Tryk på tasten **OK** for at fjerne det akustiske signal.
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.
- Maskinen er nu indstillet til ikke at udsende det akustiske signal og viser nu beskeden “READY FOR USE” (KLAR TIL BRUG).

18 ÆNDRING AF SPROGET

Ønsker man at ændre sproget, trykkes på tasten **OK** i mindst 5 sekunder, indtil maskinen viser beskeden om installation på forskellige sprog. Herefter vælges det ønskede sprog, og der trykkes **OK** i 3 sekunder (som beskrevet i afsnit 4.1).

19 DEN VISTE BESKEDS BETYDNING OG HVAD DER SKAL GØRES

BESKED	BETYDNING	HVAD SKAL DER GØRES
<i>FILL TANK</i> (FYLD BEHOLDER)	- Vandbeholderen er tom eller den sidder forkert. - Vandbeholderen er snavset eller fyldt med kalk.	- Fyld vandbeholderen som beskrevet i afsnit 4.2 og sæt den i helt i bund. - Skyl eller afkalk vandbeholderen.
<i>GROUND TOO FINE ADJUST MILL AND INSERT WATER SPOUT AND PRESS OK</i> (FOR FINT MALET KAFFE JUSTER KVÆR- NEN OG INDSÆT VANDUDLØBSRØR OG TRYK OK)	- Kaffen løber for langsomt ud. - Maskinen kan ikke lave kaffe.	- Drej knappen til regulering af maling-sgrad (fig. 11) et hak mod nummer 7 (kap. 8). - Indsæt varmtvandsudløbsrøret, tryk på tasterne  og lad vandet løbe ud af røret i nogle sekunder.
<i>EMPTY GROUNDS CONTAINER</i> (TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER)	Kaffegrumsbeholderen er fuld eller den er ikke sat i.	Tøm kaffegrumsbeholderen og rens den som beskrevet i afsnit 6, note 7, hvorefter den sættes i igen.
<i>INSERT GROUNDS CONTAINER</i> (INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER)	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet sat i efter rengøring.	Åbn lågen og sæt kaffegrumsbeholderen i.
<i>ADD PRE-GROUND COFFEE</i> (PÅFYLD FOR-MALET KAFFE)	Efter at funktionen er blevet valgt, er der ikke fyldt malet kaffe i tragten.	Påfyld malet kaffe, som beskrevet i kap.9.
<i>FILL BEANS CONTAINER</i> (FYLD BEHOLDEREN TIL KAFFEBØNNER)	- Der er ikke flere kaffebønner. - Hvis kaffekværnen larmer meget, betyder det at en lille sten fra kaffebønnerne har blokeret kværnen.	- Fyld kaffebønner i beholderen. - Henvend dig til et De'Longhi servicecenter.
<i>DESCALE</i> (AFKALK)	Betyder at maskinen er fuld af kalk.	Det er nødvendigt, hurtigst muligt, at udføre afkalkningsprogrammet beskrevet i afsnit 17.3.
<i>PRESS SET</i>  (TRYK SET)	Infusionsenheden er muligvis ikke sat i igen efter rengøring.	Luk servicelågen og efterlad infusionsenheden udenfor maskinen, følg derefter indikationerne som maskinen viser.
<i>CLOSE DOOR</i> (LUK LÅGEN)	Servicelågen er åben.	Hvis lågen ikke kan lukkes, bør man kontrollere om infusionsenheden sidder rigtig (afsnit 16.2, note 1).
<i>INDSÆT VANDUDLØBSRØR</i>	Der er blevet trykket på tasterne  og udløbsrøret til varmt vand er ikke sat i.	Indsæt udløbsrøret til varmt vand (fig.4).
<i>INSERT INFUSER ASSEMBLY</i> (INDSÆT INFUSIONSENHEDEN)	Infusionsenheden er muligvis ikke sat i igen efter rengøring.	Indsæt infusionsenheden, jvf. afsnit 16.2.
<i>LESS COFFEE</i> (FORMINDSK KAFFEDOSERINGEN)	- Tragten til for-malet kaffe er tilstoppet. - Der er brugt for mange kaffebønner eller for meget for-malet kaffe.	- Tøm tragten ved hjælp af en kniv, som beskrevet i afsnit 9, note 5 (fig.16). - Vælg en kaffe der er lettere i smagen eller formindsk mængden af for-malet kaffe, og
<i>GENEREL ALARM</i> (GENEREL ALARM)	Maskinens indvendige dele er meget snavsede.	Foretag en omhyggelig rengøring af maskinen som beskrevet i afsnit 16.2. Hvis maskinen, efter rengøringen, stadig viser beskeden, kontaktes et servicecenter.

20 PROBLEMER DER KAN LØSES INDEN MAN KONTAKTER ET SERVICECENTER

Hvis maskinen ikke fungerer, kan man nemt finde og løse grunden til det ved at kontrollere kap. 19.

Hvis maskinen derimod ikke viser nogen besked, kontrolleres følgende inden man ringer til servicecentret.

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	- Kopperne er ikke opvarmede i forvejen. - Infusionsenheden er blevet for kold.	- Opvarm kopperne ved at skylde dem med varmt vand, eller lad dem stå i mindst 20 minutter på kopvarmerbakken på låget (jvf. note 3 i kap. 6). - Inden man laver kaffe skal infusionsenheden opvarmes, ved at trykke på tasten  (fig.12) (jvf. note 3 i kap. 6).
Der dannes for lidt kaffe-creme.	- Kaffen er malet for grov. - Kaffeblandingen er ikke passende.	- Drej knappen til regulering af malingsgraden et hak mod nummer 1 (jvf. kap. 8). - Anvend en kaffeblanding der er beregnet til espressokaffemaskiner.
Kaffen løber for langsom ud.	Kaffen er kværnet for fin.	Drej knappen til regulering af malingsgraden (fig. 12) et hak mod nummer 7 (kap. 8).
Kaffen løber for hurtig ud.	Kaffen er malet for grov.	Drej knappen til regulering af malingsgraden et hak mod nummer 1 (jvf. kap. 8).
Der løber ikke kaffe ud af en eller begge haner på udløbsrøret.	Hullerne i hanerne er tilstoppede.	Skrab de tørre kafferester af med en nål (fig. 29).
Der løber ikke kaffe, men vand ud, når der trykkes på tasten  .	Den maledede kaffe kan være blokeret i tragten.	Fjern kaffen, der blokerer og tilstopper tragten, ved hjælp af en kniv (jvf. afsnit 9, note 5). Rens derefter infusionsenheden og maskinens indvendige dele (jvf. beskrivelserne i afsnit 16.2).
Maskinen tænder ikke når der trykkes på tasten  .	Der er ikke strøm på maskinen.	Kontroller at stikket er sat rigtigt i stikkontakten.
Infusionsenheden kan ikke tages ud til rengøring.	Maskinen er tændt. Infusionsenheden kan kun tages ud når maskinen er slukket.	Sluk maskinen og tag infusionsenheden ud (jvf. afsnit 16.2). VIGTIGT: infusionsenheden kan kun tages ud når maskinen er slukket. Prøver man på at tage infusionsenheden ud mens maskinen er tændt, kan maskinen tage alvorlig skade.
Der er brugt malet kaffe (i stedet for kaffebønner) og der løber ikke kaffe ud.	- Der er hældt for meget malet kaffe i. - Der er ikke blevet trykket på tasten  så maskinen har, foruden at bruge formalet kaffe, også brugt malet kaffe fra kaffekværnen. - Der er hældt malet kaffe i, mens maskinen var slukket.	- Tag infusionsenheden ud og rens omhyggeligt maskinens indvendige dele, som beskrevet i afsnit 16.2. Gentag handlingen med brug af højst 1 måleske malet kaffe. - Rengør maskinens indvendige dele omhyggeligt, som beskrevet i afsnit 16.2. Gentag handlingen, men tryk først på tasten , som beskrevet i kapitel 9. - Fjern infusionsenheden og rengør omhyggeligt maskinens indvendige dele, som beskrevet i afsnit 16.2. Gentag handlingen, men husk først at tænde maskinen.

Kaffen løber ikke ud af udløbsrørets haner, men derimod langs servicelågen.	• Udløbsrørets huller er stoppet til med tørre kafferester. • Den bevægelige skuffe inde i servicelågen er blokeret og kan ikke vibrere.	• Skrab hullerne med en nål (jvf. afsnit 16.1, fig. 29). • Rens den bevægelige skuffe omhyggeligt, i særdeleshed omkring hængslerne, så skuffen kan vibrere.
Mælken løber ikke ud af mælkeudløbsrøret.	• Sugerøret er ikke sat i eller er sat forkert i.	• Sæt sugerøret rigtigt i gummiholderen i mælkebeholderens låg (fig.19).
Mælken er kun lidt opskummet.	• Mælkebeholderens låg er snavset.	• Rens låget til mælken, som beskrevet i afsnit 16.3.
Mælken har store bobler, eller også sprøjter det ud af udløbsrøret.	• Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller også er det ikke skummet mælk eller letmælk.	• Det anbefales at bruge skummet mælk eller letmælk, der har køleskabstemperatur (cirka 5°C). Hvis resultatet stadigvæk ikke er tilfredsstillende, prøv da at skifte til et andet mærke af mælk.



www.delonghi.com

5713210351/03.08



DeLonghi



**ESPRESSOMASKIN
BRUKSANVISNING**

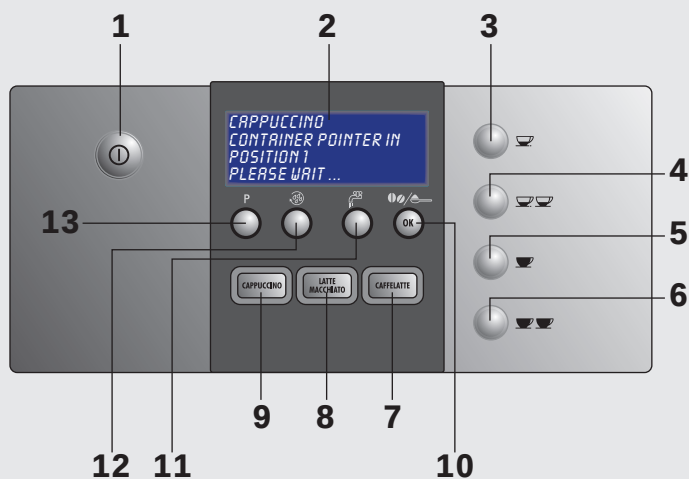
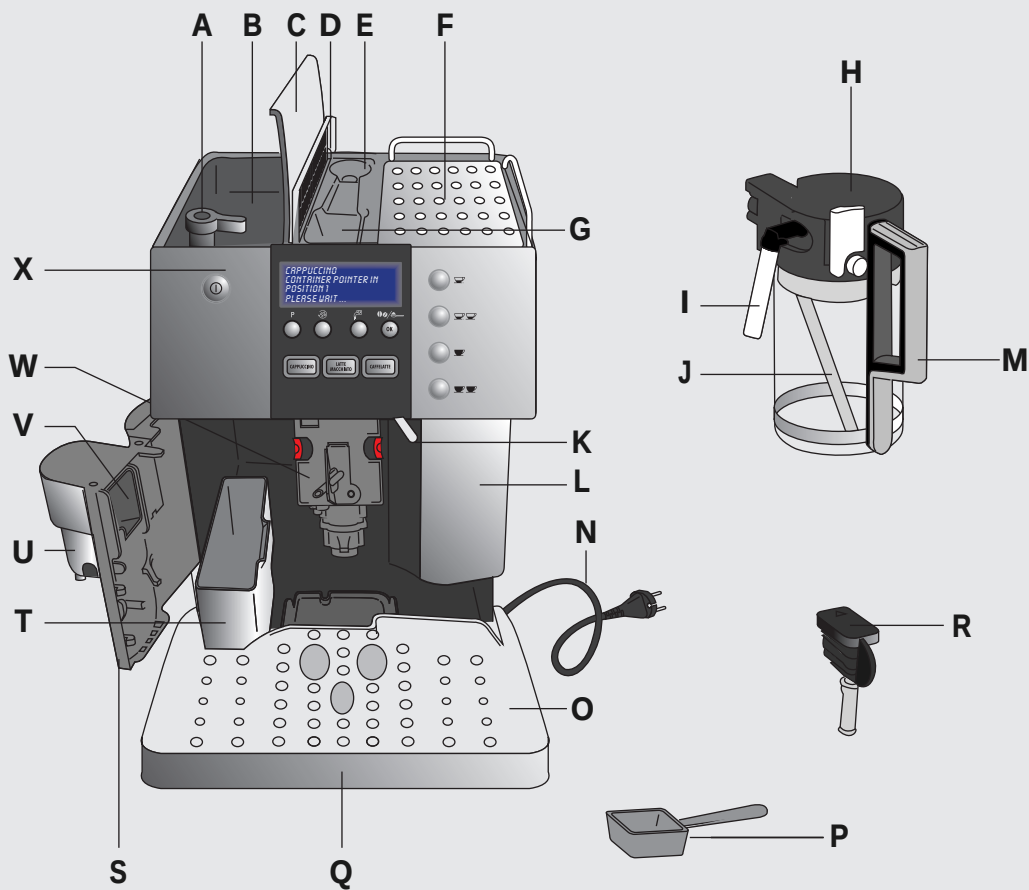
**KAFFEMASKIN
BRUKSANVISNING**

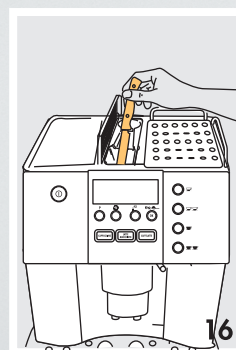
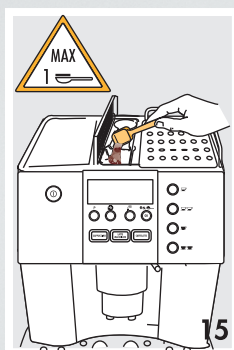
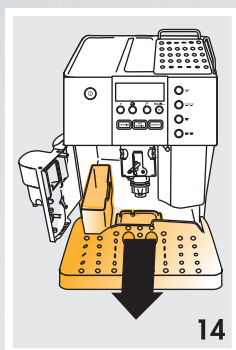
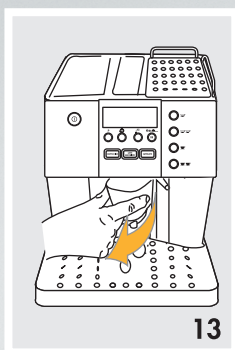
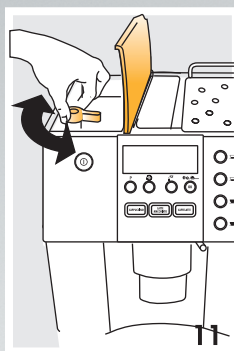
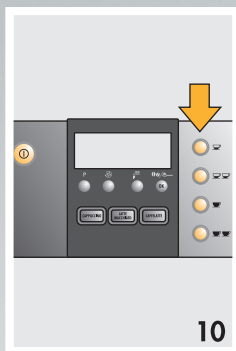
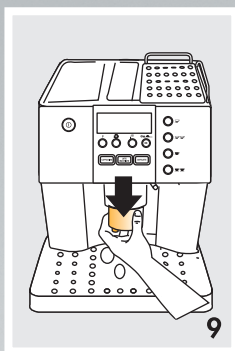
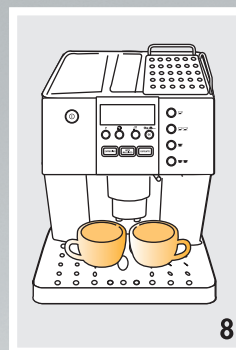
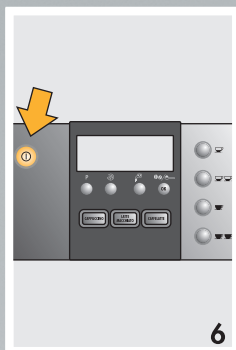
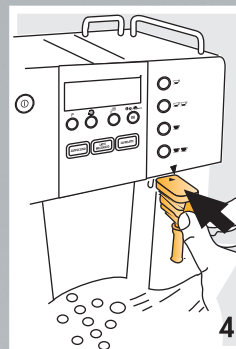
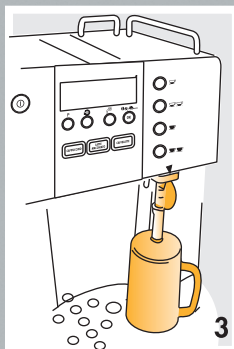
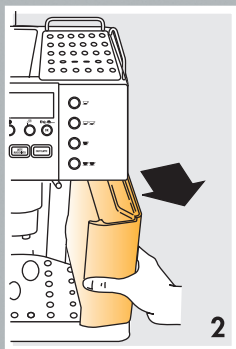
**KAHVIAUTOMAATTI
KÄYTTÖOHJE**

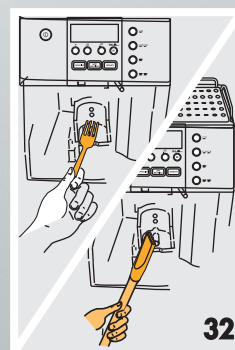
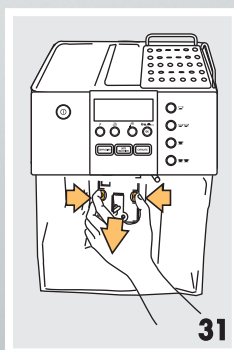
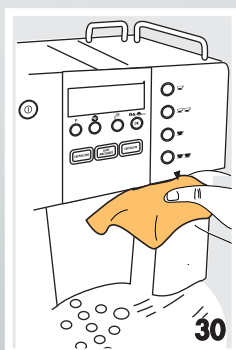
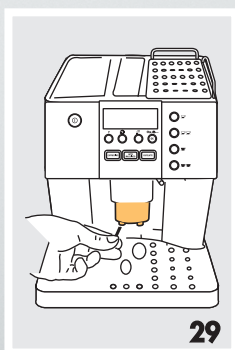
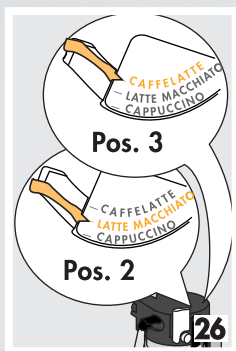
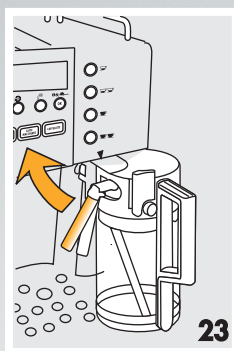
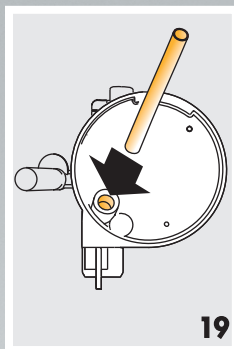
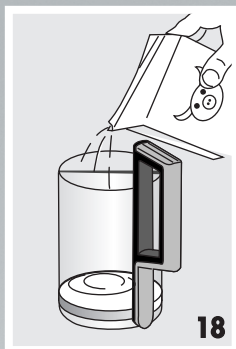
**KAFFEMASKINE
BRUGSANVISNING**



Linje - Linjere - Kokoelma - Linie



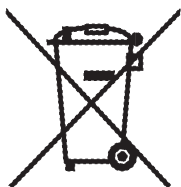




INDHOLDSFORTEGNELSE

1	BESKRIVELSE AF APPARATET (jvf. side 3)	58
2	SIKKERHEDSANVISNINGER	58
3	INSTALLATION	59
4	IGANGSÆTNING FØRSTE GANG	59
5	TÆNDING OG FOR-OPVARMNING	60
6	TILBEREDNING AF KAFFE (MED KAFFEBØNNER) OG GODE RÅD	60
7	ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE I KOPPEN	62
8	REGULERING AF KAFFEKVÆRNEREN	62
9	TILBEREDNING AF ESPRESSOKAFFE MED MALET KAFFE (I STEDET FOR KAFFEBØNNER)	62
10	VARMTVANDS UDLØB	63
11	ÆNDRING AF MÆNGDEN AF VARMT VAND	63
12	TILBEREDNING AF CAPPUCCINO (OPSKUMMET MÆLK OG KAFFE)	63
13	TILBEREDNING AF LATTE MACCHIATO (MÆLK MED LIDT KAFFE) ELLER CAFFELATTE (KAFFE MED MÆLK)	64
14	TILBEREDNING AF OPSKUMMET MÆLK OG VARM MÆLK (UDEN KAFFE)	64
15	ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE OG AF MÆLK TIL CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO / CAFFELATTE	65
16	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	65
16.1	RENGØRING AF MASKINEN	65
16.2	RENGØRING AF INFUSIONSENHEDEN	65
16.3	RENGØRING AF MÆLKEBEHOLDEREN	67
17	ÆNDRING OG INDSTILLING AF MENUPARAMETRENE	67
17.1	INDSTILLING AF URET	67
17.2	INDSTILLING AF TID FOR AUTOMATISK TÆNDING	67
17.3	AFKALKNING	68
17.4	ÆNDRING AF KAFFETEMPERATUREN	69
17.5	ÆNDRING AF TÆNDINGENS VARIGHED	69
17.6	PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD	69
17.7	TILBAGE TIL FABRIKSINDSTILLINGERNE	70
17.8	VASKEPROCEDURE	70
17.9	BEEP ON/OFF	70
18	ÆNDRING AF SPROG	70
19	DEN VISTE BESKEDS BETYDNING, OG HVAD DER SKAL GØRES	71
20	PROBLEMER DER KAN LØSES, INDEN MAN KONTAKTER ET SERVICECENTER	72

VIGTIG INFORMATION ANGÅENDE BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED EF DIREKTIV 2002/96/CE.



Ved afslutningen af dets produktive liv må produktet ikke bortskaffes som almindeligt affald. Det bør afleveres på et specialiseret lokalt genbrugscenter eller til en forhandler der yder denne service. At bortskaffe et elektrisk husholdningsapparat separat gør det muligt at undgå eventuelle negative konsekvenser for miljø og helbred på grund af upassende bortskaffelse og det giver mulighed for at genbruge de materialer det består af og dermed opnå en betydelig energi- og ressourcebesparelse. Som en påmindelse om nødvendigheden af at bortskaffe elektriske husholdningsapparater separat, er produktet mærket med en mobil affaldsbeholder med et kryds.

1 BESKRIVELSE AF APPARATET (JVF. SIDE 3)

- A. Knap til regulering af malingsgraden
- B. Beholder til kaffebønner
- C. Låg til beholderen til kaffebønner
- D. Midterlåg til malet kaffe
- E. Sæde til måleske
- F. Kopvarmerbakke
- G. Tragt til påfyldning af for-malet kaffe
- H. Låg til mælkebeholder / Mælkeopskummeranordning
- I. Udløbsrør til opskummet mælk
- J. Sugerør til mælk
- K. Dyse
- L. Vandbeholder (aftagelig)
- M. Mælkebeholder
- N. El-forsyningsledning
- O. Kopholderbakke
- P. Måleske til for-malet kaffe
- Q. Dråbeopsamlingsbakke (aftagelig)
- R. Udløbsrør til varmt vand
- S. Servicelåge
- T. Kaffegrumsbeholder (aftagelig)
- U. Kaffeuudløbsrør (justerbar i højden)
- V. Bevægelig skuffe
- W. Infusionsenhed
- X. Betjeningspanel

Betjeningspanel

Nogle af panelets taster har en dobbelt funktion, der gøres opmærksom på dette i parentes, i beskrivelsen.

- 1. ON/OFF tast
- 2. Display
- 3. Tast til brygning af 1 lille stærk kaffe
- 4. Tast til brygning af 2 små stærke kaffe
- 5. Tast til brygning af 1 stor tynd kaffe
- 6. Tast til brygning af 2 store tynde kaffe
- 7. Tast til brygning af 1 caffelatte (eller varm mælk, hvis der trykkes 2 gange efter hinanden).
- 8. Tast til brygning af 1 latte macchiato (eller opskummet mælk, hvis der trykkes 2 gange efter hinanden).
- 9. Tast til brygning af 1 cappuccino (eller opskummet mælk, hvis der trykkes 2 gange efter hinanden).
- 10. Tast til valg af kaffesmag eller til tilberedning af kaffe med malet kaffe. (**OK** tast til bekræftelse af ændringer i menu indstillingerne).
- 11. Tast til varmtvands udløb. (**SET** tast til ændring af menu indstillingerne).
- 12. Tast til udførelse af skylning. (Tast  til ændring af menu indstillingerne).
- 13. **P** tast, for at komme ind i maskinens menu. (**ESC** tast, for at komme ud af menu'en).

2 SIKKERHEDSANVISNINGER

LÆS FØLGENDE BRUGSANVISNINGER OMHYGGELIGT OG OPBEVAR DEM TIL SENERE BRUG!

- Denne maskine er fremstillet til at „brygge kaffe“ og til at „opvarme drikke“: pas på, man kan brænde sig på vandstråler eller damp, eller ved fejlagtig brug af maskinen.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Anvendelse til ethvert andet formål anses for at være u hensigtsmæssig og derfor farlig.
- Fabrikanten kan ikke holdes til ansvar for eventuelle skader forårsaget af u hensigtsmæssig eller forkert brug, eller anvendelse uden omtanke.
- Rør ikke ved maskinens ophedede komponenter under brug. Anvend tasterne eller håndtagene.
- Rør ikke ved apparatet med våde eller fugtige hænder eller fødder.
- Lad ikke børn eller inhabile personer anvende apparatet uden opsyn.
- Tillad ikke at børn leger med apparatet.
- Sørg for, at apparatet ikke anvendes af personer (derunder børn) med nedsatte psykiske eller fysiske evner eller med utilstrækkelig erfaring eller kendskab, med mindre en ansvarlig person holder opsyn og vejleder dem og derved opretholder sikkerheden. Hold øje med børnene, og sørg for, at de ikke leger med apparatet.
- Prøv ikke på at reparere apparatet, hvis det går i stykker eller fungerer dårligt; sluk det ved at trække stikket ud af stikkontakten. I forbindelse med eventuelle reparationer, bør man kun henvende sig til et, af fabrikanten, autoriseret Teknisk Servicecenter, og forlange originale reservedele. Hvis disse forskrifter tilsidesættes, kan det være farligt at anvende apparatet.
- Hvis el-kablet er beskadiget, skal det skiftes ud hos fabrikanten eller på et af dennes servicecentre, for at undgå enhver form for risiko.
- De materialer og genstande, der kommer i kontakt med fødevarer, opfylder kravene i den europæiske forordning 1935/2004.

3 INSTALLATION

- Efter at have fjernet emballagen, skal man kontrollere produktets integritet. I tvivlstilfælde, bør apparatet ikke tages i brug og man bør henvende sig til en kvalificeret fagmand.
- Emballagens materialer (plastikposer, ekspanderet polystyren osv.), kan være farlige for børn og skal derfor anbringes udenfor deres rækkevidde.
- Anbring apparatet på en arbejdsflade, langt væk fra vandhaner, vaske og varmekilder.
- Sørg for, at apparatet placeres så der er cirka 5 cm fra apparatets overflader til væggen ved siden af og bagved apparatet, og der skal være mindst 20 cm fri plads over kaffemaskinen.
- Installer ikke maskinen i et rum, hvor temperaturen kan blive mindre end eller lig med 0°C (hvis vandet fryser, kan apparatet tage skade).
- Kontroller at det elektriske nets spænding svarer til det, der er angivet på apparatets typeskilt. Apparatet skal sluttes til en stikkontakt der har en kapacitet på mindst 10A og en velfungerende jordforbindelse. Fabrikanten kan ikke holdes til ansvar for eventuelle skader, der skyldes mangel på jordforbindelse.
- Hvis apparatets stik ikke passer til stikkontakten, skal man lade en fagmand udskifte stikket med et andet stik af egnet type.
- Brugeren må under ingen omstændigheder selv erstatte apparatets strømledning, idet udskiftningen kræver, at der anvendes specialredskaber. Hvis ledningen er defekt eller skal udskiftes, skal man henvende sig til et, af fabrikanten, autoriseret Servicecenter, for at undgå enhver form for risiko.
- Det anbefales at foretage indstillingerne m.h.t. vandets hårdhedsgrad hurtigst mulig, dette gøres ved at følge proceduren der er beskrevet i afsnit 17.6.
- Maskinen er blevet kontrolleret på fabrikken med brug af kaffe, derfor vil det være helt normalt at finde spor af kaffebønner i møllen. Det er dog garanteret at denne maskine er ny.

Det er nødvendigt, første gang du anvender kaffemaskinen, at du omhyggeligt følger brugsanvisningerne i de følgende afsnit trin for trin, så du lærer at betjene den korrekt.

4 IGANGSÆTNING FØRSTE GANG

1. Første gang apparatet tages i brug, er det nødvendigt at vælge et af de disponible sprog: engelsk, italiensk, tysk, fransk, spansk, hollandsk, portugisisk, chekisk. I vejledningerne bruges som eksempel, valget af engelsk.

For at indstille sproget til engelsk, sættes el-ledningens stik i stikkontakten, og der ventes til der, på displayet, vises beskeden:

PRESS OK TO INSTALL ENGLISH (TRYK OK FOR AT INSTALLERE ENGELSK)

Mens beskeden vises, trykkes der, i mindst 3 sekunder, på tasten OK (fig. 1), indtil der lyder et "BEEP" (fig. 1) og der på displayet vises beskeden:

ENGLISH INSTALLED (ENGELSK INSTALLERET)

Herefter viser maskinen på engelsk den indstilling der er foretaget. Hvis der ved en fejltagelse vælges et uønsket sprog, kan det ændres ved at følge beskrivelserne i kap. 18.

2. Efter 5 sekunder, viser maskinen beskeden:

FILL TANK (FYLD BEHOLDER)

For at fylde vandbeholderen, tages den ud (fig. 2), skylles og fyldes med koldt vand uden at komme over MAX linien.

Sæt vandbeholderen i igen og skub den helt i bund. Apparatet viser nu beskeden:

PRESS OK (TRYK OK)

3. Anbring en kop under udløbsrøret til varmt vand (fig. 3).
4. Tryk på tasten **OK** (fig. 1), lidt vand løber ud af udløbsrøret.
5. Nu viser maskinen følgende besked:

TURNING OFF (SLUKNING I GANG)

PLEASE WAIT ... (VENT VENLIGST ...)

og derefter slukker den.

6. Fyld beholderen med kaffebønner (fig. 5), uden at komme over „MAX” linien.

VIGTIGT: For at undgå dårlig funktion, må der ikke kommes formalet kaffe, frysetørret kaffe, karamellerede kaffebønner, eller genstande der kan beskadige apparatet, i kaffemaskinen.

5 TÆNDING OG FOR-OPVARMNING

1. Tryk på tasten  (fig. 6), maskinen viser beskeden:

HEATING UP (VARMER OP) PLEASE WAIT ... (VENT VENLIGST...)

for at indikere, at maskinen for-opvarmer.

2. Når for-opvarmningen er fuldført, viser maskinen:

RINSING (SKYLNING) PLEASE WAIT ... (VENT VENLIGST...)

og udfører automatisk en skylning (der vil løbe lidt vand ud af udløbsrøret, og ned i dråbeopsamlingsbakken nedenunder).

Anbefaling: når man laver en stærk espressokaffe (mindre end 60 ml), kan man, for at få kaffen varmere, lade det varme vand fra skylningen løbe ned i koppen. Lad det stå i koppen et øjeblik (inden det hældes ud) så koppen opvarmes.

8. Nu vil maskinen vise beskeden om, at den er klar til brug:

READY (KLAR TIL BRUG) STANDARD TASTE (NORMAL SMAG)

6 TILBEREDNING AF KAFFE (MED KAFFEBØNNER) OG GODE RÅD

1. Maskinen er indstillet fra fabrikken til at lave kaffe med normal smag. Det er muligt at lave kaffe med forskellig smag, som f.eks. ekstra-let, let, stærk, eller ekstra-stærk. For at vælge den ønskede smag, trykkes på tasten  OK (fig. 1): den ønskede kaffesmag vises på displayet
2. Anbring en kop under udløbsrørets haner, hvis du vil brygge 1 kop kaffe (fig. 7) eller 2 kopper til 2 kopper kaffe (fig. 8). For at opnå en mere cremet kaffe, føres udløbsrøret så tæt som muligt på kopperne, dette gøres ved at trykke røret nedad (fig. 9).
3. Tryk på en af tasterne til kaffebrygning fig. 10: tryk på tasten , hvis man ønsker en lille men stærk kaffe, eller tasten  for en stor, men tynd kaffe. Hvis man derimod ønsker at lave 2 kopper kaffe , trykkes på tasten  til 2 små stærke kopper kaffe eller til to kopper tynde med store kaffe. Hvis man vil ændre på den mængde af kaffe, som maskinen automatisk laver, er fremgangsmåden beskrevet i afsnit 7. (På dette punkt maler maskinen kaffebønnerne, og kaffen løber ud i koppen. Når den forud indstillede mængde kaffe er løbet igennem, standser maskinen automatisk udløbet og sørger derefter for, at det brugte kaffepulver falder ned i kaffegrumsbeholderen).
4. Efter nogle sekunder, viser maskinen igen beskeden om, at den er klar til brug, og man kan derefter lave den næste kop kaffe.
5. Maskinen slukkes ved at trykke på tasten  .
(Inden den slukker, udfører maskinen automatisk en skylning: lidt varmt vand løber ud af hanerne og ned i dråbeopsamlingsbakken nedenunder. Pas på, det er varmt).

NOTE 1: Hvis kaffen løber ud dryppende, eller slet ikke løber ud, er det nødvendigt, mens der males kaffe, at dreje knappen til regulering af malingsgraden (fig. 11) et hak mod nummer 7 (jvf. kap. 8).

Gå frem, et hak ad gangen, indtil udløbet bliver tilfredsstillende.

NOTE 2: Hvis kaffen løber for hurtigt ud og kaffecremen ikke er tilfredsstillende, drejes knappen til regulering af malingsgraden (fig. 11) et hak mod nummer 1 (jvf. kap. 8).

Pas på ikke at dreje knappen til regulering af malingsgraden for meget, ellers vil kaffen, når man ønsker at lave 2 kopper kaffe, kun dryppe ud.

NOTE 3: Sådan bliver kaffen varmere:

- Hvis man, **lige efter at have tændt maskinen**, ønsker en lille, men stærk, kaffe (mindre end 60 ml), bruges det varme vand fra skylningen til at for-opvarme kopperne.

Hvis der derimod er gået mere end **2/3 minutter** fra sidste gang man har lavet kaffe, anbefales det at for-opvarme infusionsenheden, inden man laver en ny kop kaffe, dette gøres ved at trykke på tasten  (fig. 12). Lad derefter vandet løbe ned i dråbeopsamlingsbakken nedenunder, eller fyld vandet i den kop der skal bruges til kaffen, på denne måde for-opvarmes koppen.

- Brug ikke for tykke kaffekopper, idet de opsuger for meget varme, med mindre de forinden er blevet for-opvarmede.
- Brug kopper der i forvejen er opvarmede, ved at skylle dem i varmt vand, eller ved at anbringe dem i mindst 20 minutter på kopvarmerbakken på maskinens låg, mens den er tændt.

NOTE 4: Det er muligt, når som helst, mens maskinen laver kaffen, at stoppe udløbet. Dette gøres ved at trykke på en hvilken som helst af tasterne til kaffebrygning (fig. 10).

NOTE 5: Hvis man ønsker at øge mængden af kaffe i koppen, er det tilstrækkeligt, i det øjeblik udløbet stopper, at holde en af tasterne til kaffebrygning nede (fig. 10), indtil man når den ønskede mængde kaffe (denne handling skal foretages indenfor 3 sekunder efter at kaffeudløbet er stoppet).

NOTE 6: når displayet vises beskeden:

FILL TANK (FYLD BEHOLDER)

er det nødvendigt at fylde vandbeholderen, der lyder et dobbelt „BEEP“, ellers kan maskinen ikke tilberede kaffen. (Det er normalt, at der er lidt vand tilovers i beholderen når beskeden vises).

NOTE 7: Efter hver 14. enkelt kop kaffe (eller 7 dobbelte), vises beskeden:

EMPTY GROUNDS CONTAINER (TØM KAFFEGRUMSBEHOLDEREN)

og der lyder et dobbelt „BEEP“, der gør opmærksom på at kaffegrumsbeholderen er fuld, og det er nødvendigt at tømme og rense den. Så længe der ikke foretages rensning af kaffegrumsbeholderen, vises ovennævnte besked, og maskinen kan ikke lave kaffe.

For at foretage rengøringen, åbnes servicelågen på forsiden af maskinen, ved at trække i håndtaget (fig. 13), træk derefter dråbeopsamlingsbakken ud (fig. 14), tøm og rens den.

Tøm og rens kaffegrumsbeholderen omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle eventuelle aflejringer på bunden.

VIGTIGT: når man trækker dråbeopsamlingsbakken ud, SKAL man altid tømme kaffegrumsbeholderen, selv om den ikke er fyldt helt op. Hvis denne operation ikke foretages, kan det ske at kaffegrumsbeholderen under de følgende brygninger fyldes for meget op, og maskinen derfor tilstoppes af grums.

NOTE 8: træk aldrig vandbeholderen ud, mens maskinen er i funktion og laver kaffe. Gør man det, er maskinen ikke længere i stand til at lave kaffen, og viser derfor beskeden:

**GROUND TOO FINE (KAFFEN MALET FOR FIN) ADJUST MILL AND (JUSTER KVÆRN OG)
INSERT WATER SPOUT (INDSÆT VANDUDLØBSRØR) AND PRESS OK (OG TRYK OK)**

For at starte maskinen igen er det nødvendigt at, indsætte udløbsrøret til varmt vand (fig. 4), trykke på tasten **OK**, og lade vandet løbe ud af udløbsrøret i nogle sekunder.

Ved førstegangsbrug skal man brygge kaffe 4-5 gange og 1 cappuccino, inden resultatet bliver tilfredsstillende.

Når der opstår unormalheder, behøver man ikke straks henvende sig til et servicecenter.

Problemet kan næsten altid løses, ved at følge vejledningerne i kapitlerne 19 og 20.

Hvis vejledningerne ikke skulle hjælpe, eller for yderligere oplysninger, anbefales det at kontakte kundeassistenten på telefonnummeret der er angivet på side 2 i det vedlagte blad.

Hvis dit land ikke findes på listen over nævnte lande, ring da til nummeret der er angivet i garantien.

7 ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE I KOPPEN

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til automatisk at lave følgende mængder kaffe:

- „caffe ristretto“ (lidt men stærk), når der trykkes på tasten ☕,
- „caffe lungo“ (stor men tynd), når der trykkes på tasten ☕☕,
- to små stærke kaffe, hvis der trykkes på tasten ☕☕☕,
- to store tynde kaffe, hvis der trykkes på tasten ☕☕☕☕.

Disse mængder kan ændres på følgende måde:

- tryk i mindst 8 sekunder, hvorefter der slippes, på tasten ☕ (eller ☕☕ eller ☕☕☕ eller ☕☕☕☕), hvor man ønsker at ændre kaffemængden, indtil displayet viser beskeden: „PROGRAM QUANTITY“ (PROGRAMMÉR MÆNGDE), og maskinen begynder at lave kaffe;
- når mængden af kaffe i koppen har nået det niveau man ønsker, trykkes igen på samme tast, for at bekræfte, så husker maskinen den nye mængde, der lyder et dobbelt „BEEP“ som bekræftelse.

Nu er maskinen omprogrammeret med de nye indstillinger, og på displayet vises beskeden:

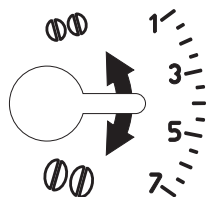
„READY“ (KLAR TIL BRUG).

8 REGULERING AF KAFFEKVÆRNEREN

Kaffekværnen skal ikke reguleres, i det mindste ikke i starten. Den er allerede indstillet fra fabrikken til at give et korrekt udløb af kaffe. Viser det sig, efter man har lavet de første kopper kaffe, at kaffeudløbet er for hurtigt eller for langsomt (dryppende), er det nødvendigt at foretage en justering ved hjælp af knappen til regulering af malingsgraden (fig. 12). Ved at dreje den et hak mod nummer 7 (lig med en streg), vil kaffeudløbet blive hurtigere (ikke dryppende).

Ved at dreje den mod nummer 1, vil kaffeudløbet derimod blive langsommere, og kaffecremen vil blive bedre. Effekten af denne justering, vil først vise sig efter, at man har lavet mindst 2 kopper kaffe efter hinanden.

Reguleringsknappen må kun drejes mens kaffekværnen er i funktion.



For at få et langsommere udløb og en bedre kaffecreme, skal knappen drejes et hak mod nummer 1 (= finere malet kaffe).

For at få et hurtigere udløb (ikke dryppende), skal knappen drejes et hak mod nummer 7 (= grovere malet kaffe).

9 TILBEREDNING AF ESPRESSOKAFFE MED MALET KAFFE (I STEDET FOR KAFFEBØNNER)

- For at vælge funktionen med for-malet kaffe, trykkes gentagne gange på tasten ☕☕/☕/OK (fig. 16) indtil den blinkende besked

READY PRE-GROUND (KLAR TIL BRUG - FOR-MALET)

vises (ved at gøre dette udelukkes funktionen med kaffekværnen).

- Løft i midten af låget, kom en strøget måleske malet kaffe i tragten (fig.15), og gå derefter frem som beskrevet i kapitel 6. BEMÆRK: Det er muligt kun at brygge en kop kaffe ad gangen, ved at trykke på tasten ☕ eller ☕☕.
- Hvis man, efter at maskinen har lavet kaffe med malet kaffe, igen ønsker at lave kaffe med kaffebønner, er det nødvendigt at deaktivere funktionen med malet kaffe. Dette gøres ved igen at trykke på tasten ☕☕/☕/OK, hvorved kaffekværnen igen bliver sat i funktion.

NOTE 1: Kom ikke den maledede kaffe i mens maskinen er slukket, ellers vil den maledede kaffe gå tabt inde i maskinen.

NOTE 2: Fyld ikke mere end 1 strøget måleske kaffe i, ellers kan maskinen ikke brygge kaffen, og den maledede kaffe går til spilde inde i maskinen og snavser den til, eller kaffen vil komme ud i dråber.



NOTE 3: Brug kun den medleverede måleske til dosering af den mængde kaffe der skal i.

NOTE 4: Kom udelukkende malet kaffe der er beregnet til espressokaffemaskiner i tragten, kom aldrig kaffebønner, frysetørret kaffe eller andre materialer, der kan beskadige apparatet, i.

NOTE 5: Hvis tragten tilstoppes når der kommes mere end en måleske malet kaffe i, tages en kniv til hjælp, for at få kaffen til at falde ned (fig. 16), fjern derefter infusionsenheden og rens både den og maskinen som beskrevet i afsnit 16.2 „Rengøring af infusionsenheden”

10 VARMTVANDSUDLØB

- Kontroller altid om maskinen er klar til brug.
- Kontroller at udløbsrøret til varmt vand er hægtet på dysen (fig. 4);
- Anbring en beholder under udløbsrøret (fig. 3).
- Tryk på tasten  (fig.17).

Maskinen viser beskeden:

HOT WATER (VARMT VAND)

og det varme vand kommer nu ud af cappuccinoadapteren, og begynder at fylde beholderen nedenunder op. (Det anbefales, at man ikke lader det varme vand løbe i mere end 2 minutter ad gangen). For at afbryde trykkes på tasten . I alle tilfælde afbryder maskinen automatisk udløbet, når den forudindstillede mængde varme vand, er løbet igennem.

11 ÆNDRING AF MÆNGDEN AF VARMT VAND

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken, så der automatisk løber 250 ml varmt vand ud. Ønsker man at ændre denne mængde, gøres det på følgende måde:

- Vær sikker på at vandudløbsrøret er sat i (fig. 4).
- Anbring en beholder under udløbsrøret (fig. 3).
- Tryk på tasten  (fig. 17) i mindst 8 sekunder indtil der lyder et akustisk ”BEEP” signal, hvorefter tasten slippes. Maskinen viser beskeden:

HOT WATER (VARMT VAND) PROGRAM QUANTITY (PROGRAMMÉR MÆNGDE)

og det varme vand løber ud af udløbsrøret.

- Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes en gang til på tasten  for at bekræfte, så husker maskinen den nye mængde, der lyder et dobbelt ”BEEP”. (Det anbefales, at man ikke lader det varme vand løbe ud i mere end 2 minutter ad gangen).

12 TILBEREDNING AF CAPPUCCINO (OPSKUMMET MÆLK OG KAFFE)

- Vælg den kaffesmag man ønsker at bruge til tilberedningen af cappuccinoen, ved at trykke på tasten OK  (fig. 1).

- Tag låget af mælkebeholderen.
- Fyld cirka 100 gram mælk i beholderen, for hver cappuccino man ønsker at lave (fig. 18), mælken må ikke overstige MAX niveauet (svarende til cirka 800 ml), der er angivet på beholderen.

Det anbefales at bruge skummet mælk eller letmælk, med køleskabstemperatur (cirka 5°C).

- Vær sikker på at sugerøret er sat rigtigt i på dens plads på bunden af mælkebeholderens låg (fig. 19), sæt derefter låget på mælkebeholderen igen og drej den i retning mod uret.
- Anbring beholderens viser i position 1 (= CAPPUCCINO) (fig. 20). Hvis skummet ikke svarer til det ønskede, flyttes viseren lidt, indtil man opnår den ønskede type skum.
- Fjern varmtvandsudløbsrøret (fig. 21) og sæt mælkebeholderen på dysen. Der lyder et BEEP (fig. 22).
- Flyt mælkeudløbsrøret, som vist i fig. 23, og anbring en tilstrækkelig stor kop under kaffeudløbets haner og mælkeudløbsrøret.
- Tryk på tasten CAPPUCCINO (fig. 24). Der kommer lys i selve tasten og maskinen viser beskeden:

CAPPUCCINO: CONTAINER POINTER IN POS. 1 (BEHOLDERENS VISER I POS. 1)

Vær sikker på at viseren på kandens låg er placeret på samme nummer som det der vises på displayet. Efter nogle sekunder, løber den opskummede mælk ud af mælkeudløbsrøret og ned i koppen nedenunder. Mælkeudløbet stopper automatisk, hvorefter kaffen begynder at løbe ud.

NOTE 1: Under tilberedningen af cappuccinoen er det muligt at afbryde udløbet af mælk eller kaffe, ved at trykke på tasten CAPPUCCINO.

NOTE 2: Hvis beholderen tømmes helt, under udløbet af opskummet mælk, tages beholderen af, og der påfyldes mere mælk. Herefter sættes beholderen på igen og der trykkes på tasten CAPPUCCINO, for at bestille en ny cappuccino.

NOTE 3: For at garantere en komplet rengøring og hygiejne af mælkeopskummeren, skal man, efter hver gang man har lavet cappuccino, rengøre de indvendige rør i mælkebeholderens låg:

- Anbring en beholder under mælkeudløbsrøret;
- Tryk på knappen **CLEAN**, på låget af mælkebeholderen, og hold den nede i mindst 8 sekunder (fig. 25). Maskinen viser beskeden:

CLEANING (RENGØRING I GANG)

Når rengøringen er færdig, tages mælkebeholderen af og sættes i køleskabet. Det anbefales, at man ikke efterlader mælken udenfor køleskabet i mere end 15 minutter.

NOTE 4: Hvis man ønsker at ændre den mængde kaffe eller opskummet mælk, som maskinen automatisk laver, er fremgangsmåden beskrevet i afsnit 15.

13 TILBEREDNING AF LATTE MACCHIATO (MÆLK MED LIDT KAFFE) ELLER CAFFE-LATTE (KAFFE MED MÆLK)

- Forbered maskinen som i beskrivelsen til cappuccino.
- Inden mælkebeholderen hægtes på dysen, sættes viseren i pos. 2, hvis man ønsker at lave en **CAFFE MACCHIATO**, eller i pos. 3, hvis man ønsker af lave en **CAFFELATTE** (fig. 26). Hvis skummet ikke svarer til det ønskede, flyttes viseren lidt, indtil man opnår den ønskede type skum.
- Tryk på tasten **LATTE MACCHIATO** (fig. 27). Der kommer lys i selve tasten og maskinen viser beskeden:

MILK WITH COFFEE: CONTAINER POINTER IN POS. 2 (LATTE MACCHIATO: BEHOLDERENS VISER I POS. 2)

eller

- Tryk på tasten **CAFFELATTE** (fig. 28). Der kommer lys i selve tasten og maskinen viser beskeden:

CAFFELATTE: CONTAINER POINTER IN POS. 3 (CAFFELATTE: BEHOLDERENS VISER I POS. 3)

og efter nogle sekunder, løber den opskummede mælk ud af udløbsrøret og ned i koppen. (Mælkeudløbet stopper automatisk).

14 TILBEREDNING AF OPSKUMMET MÆLK OG VARM MÆLK (UDEN KAFFE)

For at få opskummet mælk uden kaffe eller kun varm mælk uden kaffe, placeres lågets viser i den ønskede position (1-2-3) og tryk derefter 2 gange efter hinanden (indenfor 2 sekunder) på tasterne cappuccino eller macchiato elleraffe latte.

15 ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE OG MÆLK TIL CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO (MEGET MÆLK/LIDT KAFFE) / CAFFELATTE (SAMME MÆNGDE, MEGET MÆLK/MEGET KAFFE).

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til automatisk at give en standard mængde kaffe eller mælk. Ønsker man at ændre mængden, gøres det på følgende måde:

- Fyld mælk i beholderen indtil MAX niveauet, der vises i selve beholderen;
- Tryk på tasten der svarer til det man ønsker at ændre (CAPPUCCINO/LATTE MACCHIATO/CAFFELATTE) i mindst 8 sekunder, indtil der lyder et BEEP maskinen viser beskeden:

MILK FOR PROGRAM. QUANTITY (MÆLK TIL...PROGRAM. MÆNGDE)

Slip herefter tasten. Nu begynder mælken at løbe ud af maskinen.

- Så snart man har opnået den ønskede mængde mælk, trykkes igen på den før valgte tast, mælkeudløbet stopper, og maskinen husker nu selv den indstillede mængde. (Der lyder et "BEEP").
- Efter nogle sekunder, løber der kaffe ud i koppen, og følgende besked vises:

COFFEE FOR PROGRAM. QUANTITY (KAFFE TIL...PROGRAM. MÆNGDE)

- Så snart man har opnået den ønskede mængde kaffe, trykkes igen på den før valgte tast, kaffeudløbet stopper, og maskinen husker nu selv den indstillede mængde. Der lyder et dobbelt "BEEP", som bekræftelse på de nye indstillinger.

Nu er maskinen omprogrammeret efter de nye indstillinger, og på displayet vises beskeden „READY FOR USE“ (KLAR TIL BRUG).

16 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Inden der foretages rengøring, skal maskinen være afkølet og stikket taget ud af stikkontakten.

Kom ikke maskinen i vand, det er et elektrisk apparat.

Brug ikke opløsende eller slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af maskinen. Det er tilstrækkeligt med en fugtig og blød klud.

Ingen af maskinens dele kan vaskes i opvaskemaskine.

16.1 Rengøring af maskinen

Foretag rengøring af kaffegrumsbeholderen (beskrevet i afsnit 6, note 7), hver gang den skal tømmes.

Det anbefales, også at rengøre vandbeholderen regelmæssigt.

Dråbeopsamlingsbakken har en signalanordning (rød) der angiver, hvor meget vand den indeholder.

Når denne signalanordning begynder at blive synlig (nogle millimeter under dråbeopsamlingsbakken), skal bakken tømmes og gøres ren.

Kontroller en gang imellem, om kaffeudløbsrørets huller er tilstoppede.

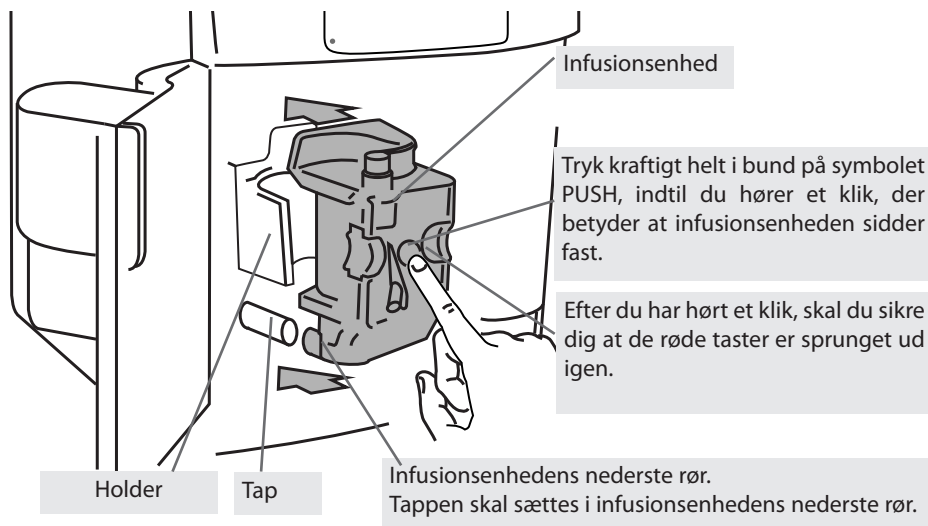
De åbnes ved at skrubes de tørre kaffeaflejringer bort ved hjælp af en nål (fig. 29)

Rens efter hver brug dysen ved hjælp af en svamp, som vist i fig.30.

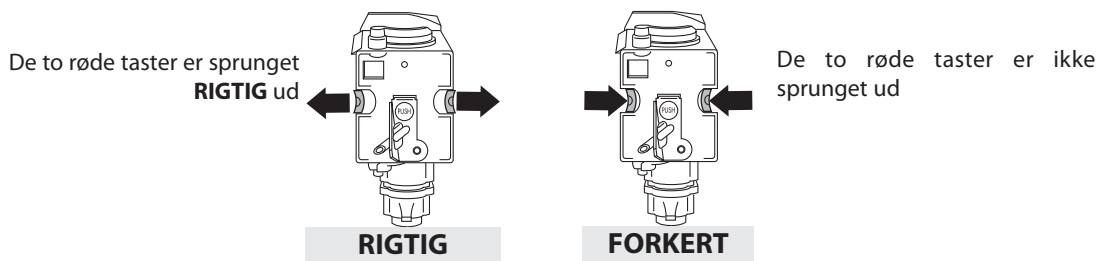
16.2 Rengøring af infusionsenheden

Infusionsenheden skal renses regelmæssigt for at undgå, at den dækkes til af indtørrede kafferester (der kan være årsag til at maskinen fungerer dårligt). Rengøringen foretages på følgende måde:

- sluk for maskinen, ved at trykke på tasten ① (fig. 6) (uden at tage stikket ud af stikkontakten) og vent til displayet slukkes;
- åbn servicelågen (fig. 13);
- træk dråbeopsamlingsbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 14) og vask dem;
- tryk på siden af de to røde taster og ind mod midten til frigørelse af infusionsenheden (fig. 31) og fjern den ved at trække den udad;
- VIGTIGT: INFUSIONSENHEDEN MÅ KUN TRÆKKES UD, NÅR MASKINEN ER SLUKKET. HVIS DU PRØVER AT TAGE DEN UD, MENS MASKINEN ER TÆNDT, KAN APPARATET TAGE ALVORLIGT SKADE.
- vask infusionsenheden ved at holde den under rindende vand fra vandhanen, uden brug af opvaskemiddel. Vask ikke infusionsenheden i opvaskemaskinen;
- rengør omhyggeligt maskinens indvendige dele. Benyt en træ- eller plastikgaffel til at skrabe de indtørrede kafferester af de indvendige dele og sug derefter alle rester bort med en støvsuger (fig. 32);
- Sæt infusionsenheden på plads igen ved at sætte den på den indvendige holder og på tappen forned; tryk derefter kraftigt helt i bund på symbolet PUSH, indtil du hører et klik, der betyder at infusionsenheden sidder fast.



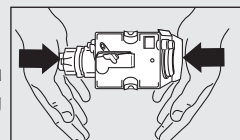
Du skal sikre dig, at de to røde taster er sprunget ud, ellers kan lågen ikke lukkes.



- sæt dråbeopsamlingsbakken med kaffegrumsbeholderen på plads igen;
- luk servicelågen.

NOTE 1: Hvis infusionsenheden ikke sættes rigtigt på plads, så der høres et klik, og de røde taster ikke er sprunget rigtig ud, kan servicelågen ikke lukkes.

NOTE 2: Hvis det er vanskelig at sætte infusionsenheden på plads, skal du (inden du sætter den i) sætte den i den rigtige stilling, ved at trykke kraftigt på dens over- og underside samtidigt, som vist i figur.

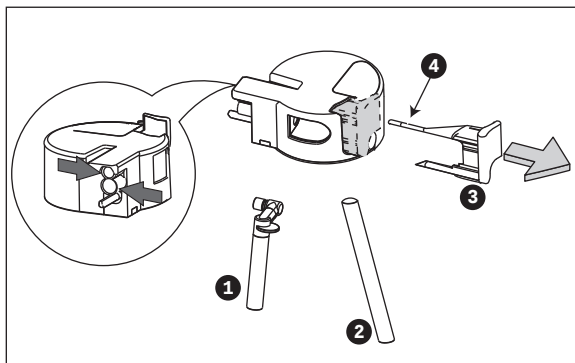


NOTE 3: Hvis det stadigvæk er vanskelig at sætte infusionsenheden i, så lad være, luk servicelågen og tag sikket ud af stikkontakten og sæt stikket i igen. Vent til displayet slukkes, maskinen foretager en auto-diagnose, åbn derefter lågen og sæt infusionsenheden ind på plads.

16.3 Rengøring af mælkebeholderen

Gå frem på følgende måde:

- Tag mælkeudløbsrøret og sugerøret af (se figuren).
- Vask alle bestanddele omhyggeligt med varmt vand og opvaskemiddel. Vær sikker på at der ikke sidder mælkerester, inde i de to huller, i mælkebeholderens låg, der er vist med pilene i figuren.
- Sugerøret og mælkeudløbsrøret sættes på igen, efter at have kontrolleret at de ikke er tilstoppet af mælkerester.



17 ÆNDRING OG INDSTILLING AF MENUPARAMETRENE

Efter at have trykket på ①, og ventet til maskinen er klar til brug, er det muligt at arbejde med menuen for at ændre følgende parametre eller funktioner:

- Ur
- Tid for automatisk tænding
- Automatisk tænding
- Afkalkningsprocedure
- Kaffetemperatur
- Tændingens varighed (slukker efter)
- Vandets hårdhedsgrad
- Fabriksindstillinger
- Vaskeprocedure
- Beep ON/OFF

Note: den sidste linie på displayet er guiden til funktionstasterne.

17.1 Indstilling af uret

Uret indstilles på følgende måde:

- Tryk på tasten **P** og tryk derefter gentagne gange på tasten  (svarende til symbolet  der blinker på displayet) indtil menupilen peger på:

 **CLOCK (UR 00:00)**

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) for at indstille tiden på uret. (Ved at holde tasten nede, ændres tiden hurtigt).
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen.
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.

Note: for at få vist tiden mens maskinen er slukket, trykkes på en hvilken som helst tast; tiden vil være vist i 5 minutter.

17.2 Indstilling af tid for automatisk tænding

Denne funktion gør det muligt at indstille tiden for, hvornår maskinen skal tænde automatisk for at være klar til brug.

- Vær sikker på at maskinens ur er blevet indstillet, som beskrevet i det foregående afsnit.
- Tryk på tasten **P** og tryk derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menupilen peger på:

 **START TIME (TÆNDING 00:00)**

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) for at indstille tiden for automatisk tænding. (Hvis man holder tasten nede, ændres tiden hurtigt).
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen.
- Tryk en gang til på tasten **SET**, og maskinen viser beskeden:

> **AUTO-START NO** (AUTOMATISK TÆNDING NEJ)

Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) for at ændre funktionen, maskinen viser beskeden: **AUTO-START YES** (AUTOMATISK TÆNDING JA)

- Tryk på tasten **OK** for at aktivere funktionen med automatisk tænding.
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.

NOTE: når tiden for automatisk tænding er indstillet, fremkommer, ved siden af tiden, der vises på displayet, også symbolet .

17.3 Afkalkning

På grund af den kontinuerlige opvarmning af vandet der bruges til kaffebrygningen, er det ganske normalt, at der med tiden, dannes kalkaflejringer i maskinens indvendige rør.

Når maskinen viser den blinkende besked:

DESCALE (AFKALKE)

er det blevet tid til at afkalke.

Fremgangsmåden er følgende:

- vær sikker på at maskinen er klar til brug;
- tryk på tasten **P** (kontrollampen over tasten tændes) og tryk derefter på tasten , indtil maskinen viser beskeden:

> **DESCALE NO** (AFKALKNING NEJ)

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) og maskinen viser beskeden:

DESCALE YES (AFKALKNING JA)

- Tryk på tasten **OK** for at starte afkalkningsprogrammet.
- hæld 1 dose afkalkningsmiddel, samt en liter vand, i vandbeholderen (der i forvejen er blevet tømt). Brug i fremtiden et afkalkningsmiddel af samme type og samme mærke som det der blev leveret med maskinen (det findes hos de, af fabrikanten, autoriserede tekniske servicecentre).
- sæt varmtvandsudløbsrøret på dysen;
- anbring en beholder med en kapacitet på min. 1,5 liter, under cappuccinoadapteren (fig. 3);
- tryk på tasten **OK**, afkalkningsblandingen kommer ud af varmtvandsudløbsrøret og begynder at løbe ned i beholderen nedenunder. Maskinen viser beskeden:

APPLIANCE IN DESCAL (MASKINEN AFKALKER)

- afkalkningsprogrammet udfører automatisk en serie af udløb og pauser, for at fjerne kalkaflejringerne i maskinens indvendige dele.
- efter cirka 30 minutter, viser maskinen beskeden:

RINSING FILL TANK (SKYLNING FYLD BEHOLDER)

På dette punkt er det nødvendigt at foretage en skylning, for at fjerne resterne af afkalkningsblandingen i maskinens indvendige dele, dette gøres på følgende måde:

- tøm vandbeholderen, skyl den og fyld den med rent vand.
- sæt beholderen ind igen.
- tøm beholderen der er fuld af væske, og anbring den igen under varmtvandsudløbsrøret.
- Tryk på tasten **OK**. Det varme vand løber ud af udløbsrøret og ned i beholderen nedenunder, og maskinen viser beskeden:

RINSING (SKYLNING)

- når maskinen har tømt vandbeholderen, vises beskeden:

RINSING COMPLETE TURN KNOB (SKYLNING FÆRDIG TRYK OK)

- Tryk på tasten **OK** og fyld igen vandbeholderen med rent vand.
- Afkalkningsprogrammet er fuldført og maskinen er nu igen klar til at lave kaffe.

NOTE: Hvis afkalkningsproceduren afbrydes inden den er færdig, viser maskinen igen beskeden om afkalkning, og det er nødvendigt at begynde helt forfra. Tøm vandbeholderen, skyl den og fyld den med rent vand, og lav en kop varmt vand.

VIGTIGT: GARANTIE DÆKKER IKKE, HVIS AFKALKNINGEN IKKE ER UDFØRT REGELMÆSSIGT.

17.4 Ændring af kaffetemperaturen

Ændring af kaffens temperatur foretages på følgende måde:

- Tryk på tasten **P** og tryk derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menu-pilen peger på:

 **TEMPERATURE HIGH** (TEMPERATUR HØJ)

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet), indtil maskinen viser den ønskede kaffetemperatur. Note: For at få kaffen varmere, se også kapitel 6, note 3.
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte den valgte temperatur:
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.

17.5 Ændring af tændingens varighed

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til at slukke automatisk 1 time efter sidste brug.

Hvis man ønsker at forøge timeantallet, som maskinen skal forblive tændt (max. 3), foretages følgende:

- Tryk på tasten **P** og tryk derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menu-pilen peger på:

 **OFF AFTER 1 HOUR** (SLUKKER EFTER 1 TIME)

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) for at ændre antallet af timer, som maskinen skal forblive tændt.
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen.
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.

17.6 Programmering af vandets hårdhedsgrad

Beskeden om afkalkning af maskinen vises efter at maskinen er brugt i en forud bestemt periode, dette er blevet indstillet fra fabrikken, og er beregnet ud fra den maksimale mængde kalk, der måtte findes i vandet der bruges. Det er muligt at forlænge denne periode, så afkalkningsproceduren ikke skal foretages så ofte, dette gøres ved at programmere maskinen efter den reelle mængde kalk der findes i vandet. Fremgangsmåden er følgende:

- efter at have taget testen „Total hardness test“ ud af dens pakning (vedlagt på side 2), dyppes den helt ned under vandet i nogle sekunder, hvorefter det tages op. Efter ca. et minut dannes 1,2,3 eller 4 røde firkanter.
- Tryk på tasten **P** og tryk derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menu-pilen peger på:

 **WATER HARDNESS 4** (VANDETS HÅRDHEDSGRAD 4)

- Tryk flere gange på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet), indtil maskinen viser nummeret der svarer til det antal røde firkanter der kom frem på testen (f.eks., hvis der på testen blev dannet 3 røde firkanter, skal man trykke 3 gange på tasten, så maskinen viser beskeden: „WATER HARDNESS 3“ – (VANDETS HÅRDHEDSGRAD 3).
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen. Nu er maskinen indstillet til at advisere om, at afkalkning skal foretages når det faktisk er nødvendig, alt efter det reelle indhold af kalk i vandet.
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.

17.7 Tilbage til fabriksindstillingerne (reset)

Det er muligt at returnere til maskinens oprindelige indstillinger (også efter at brugeren har foretaget ændringer), det gøres på følgende måde:

- Tryk på tasten **P**, og tryk derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menu-pilen peger på:

RESET TO DEFAULT NO (FABRIKSINDSTILLINGER NEJ)

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet SET, der blinker på displayet), hvorefter maskinen viser beskeden: „RESET TO DEFAULT YES” – (FABRIKSINDSTILLINGER JA).
- Tryk på tasten OK for at komme tilbage til fabriksindstillingerne.
- Tryk på tasten  (svarende til symbolet ESC, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk på  for at ændre andre parametre. Maskinen returnerer til fabriksindstillingerne og viser beskeden „READY” (KLAR TIL BRUG).

17.8 Vaskeprocedure

Denne funktion er kun til brug for servicecentrets personale.

17.9 Beep ON/OFF (til tænding og slukning af det akustiske signal)

- Tryk på tasten **P**, og derefter gentagne gange på tasten  (der på displayet svarer til det blinkende symbol ) indtil menupilen peger på:

 **BEEP ON**

- Tryk på tasten  (svarende til symbolet **SET**, der blinker på displayet) og maskinen viser beskeden “BEEP OFF”
- Tryk på tasten **OK** for at fjerne det akustiske signal.
- Tryk på tasten **P** (svarende til symbolet **ESC**, der blinker på displayet) for at komme ud af programmeringen eller tryk  for at ændre andre parametre.
- Maskinen er nu indstillet til ikke at udsende det akustiske signal og viser nu beskeden “READY FOR USE” (KLAR TIL BRUG).

18 ÆNDRING AF SPROGET

Ønsker man at ændre sproget, trykkes på tasten **OK** i mindst 5 sekunder, indtil maskinen viser beskeden om installation på forskellige sprog. Herefter vælges det ønskede sprog, og der trykkes **OK** i 3 sekunder (som beskrevet i afsnit 4.1).

19 DEN VISTE BESKEDS BETYDNING OG HVAD DER SKAL GØRES

BESKED	BETYDNING	HVAD SKAL DER GØRES
<i>FILL TANK</i> (FYLD BEHOLDER)	- Vandbeholderen er tom eller den sidder forkert. - Vandbeholderen er snavset eller fyldt med kalk.	- Fyld vandbeholderen som beskrevet i afsnit 4.2 og sæt den i helt i bund. - Skyl eller afkalk vandbeholderen.
<i>GROUND TOO FINE ADJUST MILL AND INSERT WATER SPOUT AND PRESS OK</i> (FOR FINT MALET KAFFE JUSTER KVÆR- NEN OG INDSÆT VANDUDLØBSRØR OG TRYK OK)	- Kaffen løber for langsomt ud. - Maskinen kan ikke lave kaffe.	- Drej knappen til regulering af maling-sgrad (fig. 11) et hak mod nummer 7 (kap. 8). - Indsæt varmtvandsudløbsrøret, tryk på tasten  og lad vandet løbe ud af røret i nogle sekunder.
<i>EMPTY GROUNDS CONTAINER</i> (TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER)	Kaffegrumsbeholderen er fuld eller den er ikke sat i.	Tøm kaffegrumsbeholderen og rens den som beskrevet i afsnit 6, note 7, hvorefter den sættes i igen.
<i>INSERT GROUNDS CONTAINER</i> (INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER)	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet sat i efter rengøring.	Åbn lågen og sæt kaffegrumsbeholderen i.
<i>ADD PRE-GROUND COFFEE</i> (PÅFYLD FOR-MALET KAFFE)	Efter at funktionen er blevet valgt, er der ikke fyldt malet kaffe i tragten.	Påfyld malet kaffe, som beskrevet i kap.9.
<i>FILL BEANS CONTAINER</i> (FYLD BEHOLDEREN TIL KAFFEBØNNER)	- Der er ikke flere kaffebønner. - Hvis kaffekværnen larmer meget, betyder det at en lille sten fra kaffebønnerne har blokeret kværnen.	- Fyld kaffebønner i beholderen. - Henvend dig til et De'Longhi servicecenter.
<i>DESCALE</i> (AFKALK)	Betyder at maskinen er fuld af kalk.	Det er nødvendigt, hurtigst muligt, at udføre afkalkningsprogrammet beskrevet i afsnit 17.3.
<i>PRESS SET</i>  (TRYK SET)	Infusionsenheden er muligvis ikke sat i igen efter rengøring.	Luk servicelågen og efterlad infusionsenheden udenfor maskinen, følg derefter indikationerne som maskinen viser.
<i>CLOSE DOOR</i> (LUK LÅGEN)	Servicelågen er åben.	Hvis lågen ikke kan lukkes, bør man kontrollere om infusionsenheden sidder rigtig (afsnit 16.2, note 1).
<i>INDSÆT VANDUDLØBSRØR</i>	Der er blevet trykket på tasten  og udløbsrøret til varmt vand er ikke sat i.	Indsæt udløbsrøret til varmt vand (fig.4).
<i>INSERT INFUSER ASSEMBLY</i> (INDSÆT INFUSIONSENHEDEN)	Infusionsenheden er muligvis ikke sat i igen efter rengøring.	Indsæt infusionsenheden, jvf. afsnit 16.2.
<i>LESS COFFEE</i> (FORMINDSK KAFFEDOSERINGEN)	- Tragten til for-malet kaffe er tilstoppet. - Der er brugt for mange kaffebønner eller for meget for-malet kaffe.	- Tøm tragten ved hjælp af en kniv, som beskrevet i afsnit 9, note 5 (fig.16). - Vælg en kaffe der er lettere i smagen eller formindsk mængden af for-malet kaffe, og
<i>GENEREL ALARM</i> (GENEREL ALARM)	Maskinens indvendige dele er meget snavsede.	Foretag en omhyggelig rengøring af maskinen som beskrevet i afsnit 16.2. Hvis maskinen, efter rengøringen, stadig viser beskeden, kontaktes et servicecenter.

20 PROBLEMER DER KAN LØSES INDEN MAN KONTAKTER ET SERVICECENTER

Hvis maskinen ikke fungerer, kan man nemt finde og løse grunden til det ved at kontrollere kap. 19.

Hvis maskinen derimod ikke viser nogen besked, kontrolleres følgende inden man ringer til servicecentret.

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	- Kopperne er ikke opvarmede i forvejen. - Infusionsenheden er blevet for kold.	- Opvarm kopperne ved at skylde dem med varmt vand, eller lad dem stå i mindst 20 minutter på kopvarmerbakken på låget (jvf. note 3 i kap. 6). - Inden man laver kaffe skal infusionsenheden opvarmes, ved at trykke på tasten  (fig.12) (jvf. note 3 i kap. 6).
Der dannes for lidt kaffe-creme.	- Kaffen er malet for grov. - Kaffeblandingen er ikke passende.	- Drej knappen til regulering af malingsgraden et hak mod nummer 1 (jvf. kap. 8). - Anvend en kaffeblanding der er beregnet til espressokaffemaskiner.
Kaffen løber for langsom ud.	Kaffen er kværnet for fin.	Drej knappen til regulering af malingsgraden (fig. 12) et hak mod nummer 7 (kap. 8).
Kaffen løber for hurtig ud.	Kaffen er malet for grov.	Drej knappen til regulering af malingsgraden et hak mod nummer 1 (jvf. kap. 8).
Der løber ikke kaffe ud af en eller begge haner på udløbsrøret.	Hullerne i hanerne er tilstoppede.	Skrab de tørre kafferester af med en nål (fig. 29).
Der løber ikke kaffe, men vand ud, når der trykkes på tasten  .	Den maledede kaffe kan være blokeret i tragten.	Fjern kaffen, der blokerer og tilstopper tragten, ved hjælp af en kniv (jvf. afsnit 9, note 5). Rens derefter infusionsenheden og maskinens indvendige dele (jvf. beskrivelserne i afsnit 16.2).
Maskinen tænder ikke når der trykkes på tasten  .	Der er ikke strøm på maskinen.	Kontroller at stikket er sat rigtigt i stikkontakten.
Infusionsenheden kan ikke tages ud til rengøring.	Maskinen er tændt. Infusionsenheden kan kun tages ud når maskinen er slukket.	Sluk maskinen og tag infusionsenheden ud (jvf. afsnit 16.2). VIGTIGT: infusionsenheden kan kun tages ud når maskinen er slukket. Prøver man på at tage infusionsenheden ud mens maskinen er tændt, kan maskinen tage alvorlig skade.
Der er brugt malet kaffe (i stedet for kaffebønner) og der løber ikke kaffe ud.	- Der er hældt for meget malet kaffe i. - Der er ikke blevet trykket på tasten  så maskinen har, foruden at bruge for malet kaffe, også brugt malet kaffe fra kaffekværnen. - Der er hældt malet kaffe i, mens maskinen var slukket.	- Tag infusionsenheden ud og rens omhyggeligt maskinens indvendige dele, som beskrevet i afsnit 16.2. Gentag handlingen med brug af højst 1 måleske malet kaffe. - Rengør maskinens indvendige dele omhyggeligt, som beskrevet i afsnit 16.2. Gentag handlingen, men tryk først på tasten , som beskrevet i kapitel 9. - Fjern infusionsenheden og rengør omhyggeligt maskinens indvendige dele, som beskrevet i afsnit 16.2. Gentag handlingen, men husk først at tænde maskinen.

Kaffen løber ikke ud af udløbsrørets haner, men derimod langs servicelågen.	• Udløbsrørets huller er stoppet til med tørre kafferester. • Den bevægelige skuffe inde i servicelågen er blokeret og kan ikke vibrere.	• Skrab hullerne med en nål (jvf. afsnit 16.1, fig. 29). • Rens den bevægelige skuffe omhyggeligt, i særdeleshed omkring hængslerne, så skuffen kan vibrere.
Mælken løber ikke ud af mælkeudløbsrøret.	• Sugerøret er ikke sat i eller er sat forkert i.	• Sæt sugerøret rigtigt i gummiholderen i mælkebeholderens låg (fig.19).
Mælken er kun lidt opskummet.	• Mælkebeholderens låg er snavset.	• Rens låget til mælken, som beskrevet i afsnit 16.3.
Mælken har store bobler, eller også sprøjter det ud af udløbsrøret.	• Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller også er det ikke skummet mælk eller letmælk.	• Det anbefales at bruge skummet mælk eller letmælk, der har køleskabstemperatur (cirka 5°C). Hvis resultatet stadigvæk ikke er tilfredsstillende, prøv da at skifte til et andet mærke af mælk.